Canon

# SELPHY ES30

## COMPACT PHOTO PRINTER

**Guía del usuario de la impresora**

**ESPAÑOL**

CEL-SJ4DA2A0

© CANON INC. 2008

# Lo que puede hacer con su SELPHY

**Disfrute imprimiendo imágenes con su impresora SELPHY.**

## Impresión creativa (pág. 39)

Complete sus imágenes favoritas usando diferentes funciones de impresión creativa.

**Añadir marcos (pág. 41)**

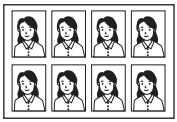
**Añadir dibujos (pág. 42)**

**Crear un calendario (pág. 44)**

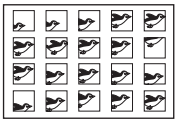
**Imprimir un diario de fotos (pág. 46)**

**Añadir un globo (pág. 47)**

**Imprimir con efectos (pág. 49)**



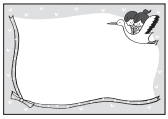
**Crear fotos carnet (pág. 50)**



**Imprimir una película (pág. 52)**

## Imprimir con efectos dorados o plateados (pág. 41, 42)

Utilice un cartucho compatible de impresión dorada o plateada para imprimir con efectos dorados o plateados.



Imprima con efectos dorados o plateados en marcos o dibujos.

Adornos más creativos usando el ordenador (pág. 73).

Imprima el texto y los marcos que desee con efectos dorados o plateados mediante el software suministrado, Ulead Photo Express LE.

## Ajustes impresión (pág. 53)

**Imprimir la fecha (pág. 54)**

**Imprimir el número de imagen (pág. 54)**

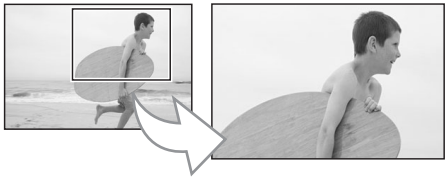
**Añadir bordes a una imagen (pág. 54)**

**Imprimir después de seleccionar un diseño página (pág. 56)**

**Imprimir después de corregir los ojos rojos (pág. 54)**

**Imprimir después de ajustar la luminosidad (pág. 57)**

## Recortar imágenes (pág. 32)



Puede ampliar e imprimir sólo una parte de una imagen.

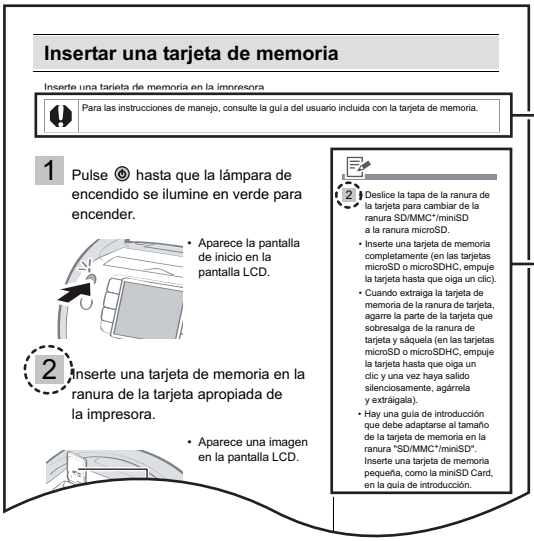
# Tabla de contenido


**Lo que puede hacer con su SELPHY** ..... 2
**Tabla de contenido** ..... 4
**Acerca de esta guía** ..... 6
Convenciones empleadas en esta guía ..... 6
**Introducción** ..... 7
Comprobar el contenido del paquete ..... 8
Accesorios (se venden por separado) ..... 9
Guía de componentes ..... 10
Preparación/Sustitución/Almacenaje del Easy Photo Pack ..... 20
Instalar/Conectar la impresora ..... 26
Precauciones de impresión ..... 27
**Impresión desde tarjetas de memoria** ..... 28
Tarjetas de memoria compatibles ..... 29
Insertar una tarjeta de memoria ..... 30
Imprimir imágenes seleccionadas (Impresión básica) ..... 31
Impresión de todas las imágenes ..... 36
Imprima una imagen usando la configuración especificada en la cámara (Impresión DPOF) ..... 37
Selección de una imagen durante el autovisualizado para imprimir (Autovisualizado) ..... 38
Impresión creativa ..... 39
Ajustes impresión ..... 53

**Impresión desde una cámara** ..... 58
Imprimir imágenes con una cámara conectada ..... 59
**Imprimir desde un teléfono móvil (Impresión inalámbrica)** ..... 61
Impresión con Bluetooth ..... 62
**Imprimir desde un ordenador** ..... 64
Requisitos del sistema ..... 65
Instalar el controlador de impresora y el software ..... 67
Introducción a los programas suministrados ..... 73
**Apéndice** ..... 77
Configuración de la impresora ..... 78
Limpieza, almacenaje y transporte de la impresora ..... 82
Precauciones de seguridad ..... 84
Precauciones de manejo ..... 86
Especificaciones ..... 88
**Solución de problemas** ..... 90
Usted cree que hay un problema ..... 91
Mensajes de error ..... 95
**Índice** ..... 100

**Antes de usar la impresora por primera vez, lea atentamente las Precauciones de seguridad (pág. 84) y las Precauciones de manejo (pág. 86).**

## Convenciones empleadas en esta guía


Insertar una tarjeta de memoria
Inserte una tarjeta de memoria en la impresora
Para las instrucciones de manejo, consulte la guía del usuario incluida con la tarjeta de memoria.
1
Pulse ⏻ hasta que la lámpara de encendido se ilumine en verde para encender.
• Aparece la pantalla de inicio en la pantalla LCD.
2
Inserte una tarjeta de memoria en la ranura de la tarjeta apropiada de la impresora.
• Aparece una imagen en la pantalla LCD.
2 Deslice la tapa de la ranura de la tarjeta para cambiar de la ranura SD/MMC*/miniSD a la ranura microSD.
• Inserte una tarjeta de memoria completamente (en las tarjetas microSD o microSDHC, empuje la tarjeta hasta que oiga un clic).
• Cuando extraiga la tarjeta de memoria de la ranura de tarjeta, agarre la parte de la tarjeta que sobresalga de la ranura de tarjeta y sáquela (en las tarjetas microSD o microSDHC, empuje la tarjeta hasta que oiga un clic y una vez haya salido silenciosamente, agárrela y extráigala).
• Hay una guía de introducción que debe adaptarse al tamaño de la tarjeta de memoria en la ranura "SD/MMC*/miniSD". Inserte una tarjeta de memoria pequeña, como la miniSD Card, en la guía de introducción.

Esta marca indica problemas que pueden afectar al funcionamiento de la impresora.

Esta marca indica temas adicionales que complementan los procedimientos básicos de funcionamiento. El número hace referencia al paso correspondiente.

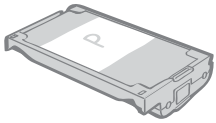
- Use el "Easy Photo Pack" que es un cartucho de soporte de impresión y tinta integrados en la serie SELPHY ES. En esta guía, puede aparecer con los nombres "Easy Photo Pack" o "cartucho".
- Esta impresora puede usarse con varios tipos de soportes, como las tarjetas de memoria SD* o las MultiMediaCards (pág. 29).
  Esta guía hace referencia a estos tipos de soporte con el nombre "tarjetas de memoria".
  * SD son las siglas de Secure Digital.
- Las descripciones generales de la "cámara" de esta guía hacen referencia a cámaras o videocámaras digitales compatibles con la SELPHY ES30. Las instrucciones de esta guía se refieren a las cámaras digitales Canon.
- En esta guía, las capturas de la pantalla LCD muestran una "P" para el cartucho de soporte de impresión y tinta integrados tamaño postal.
- Las ilustraciones y ejemplos de la pantalla que se muestran en esta guía pueden diferir ligeramente de los de la impresora.

# Introducción

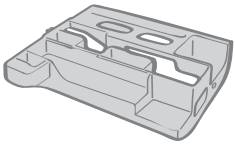
# Comprobar el contenido del paquete

El paquete contiene los siguientes accesorios. Si le falta algo, póngase en contacto con la tienda en la que adquirió este producto.

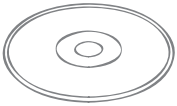
Impresora principal



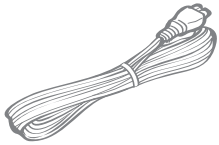
Cartucho para 5 impresiones de prueba (Tamaño postal)



Unidad de limpieza (Insertada previamente a su envío)



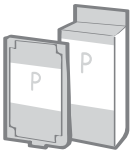
Compact Photo Printer Solution Disk



Cable de alimentación

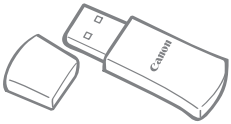
- Guía de iniciación SELPHY
- Folleto European Warranty System (EWS)

# Accesorios (se venden por separado)



Easy Photo Pack

Cartucho de soporte de impresión y tinta integrados.
El cartucho varía según el tamaño del papel y el tipo de tinta.
Consulte la tabla de Easy Photo Pack más abajo.



Unidad Bluetooth BU-30

Puede imprimir sin cables desde un teléfono móvil con prestaciones Bluetooth (pág. 62).

## Easy Photo Packs

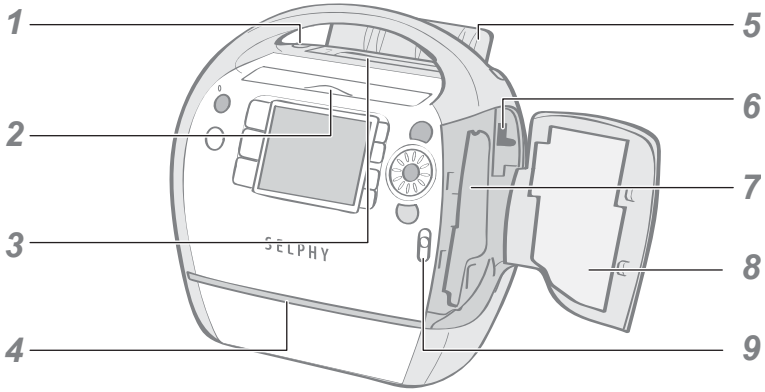
Es posible que el texto o las líneas finas no queden claras cuando imprima con el cartucho compatible de impresión dorada o plateada (Easy Photo Pack E-P20G/E-P20S).

| Tamaño de papel | Tipo de tinta | Nombre (Nº del producto) | Nº de hojas | Color del cartucho |
|---|---|---|---|---|
| Tamaño postal (100 x 148 mm) (4 x 6 pulg.) | Color | Easy Photo Pack E-P100 | 100 | Verde |
| | | Easy Photo Pack E-P50 | 50 | |
| | Color/ Dorado | Easy Photo Pack E-P20G | 20 | Dorado |
| | Color/ Plateado | Easy Photo Pack E-P20S | 20 | Plateado |
| | Blanco y negro | Easy Photo Pack E-P25BW | 25 | Gris |
| Tamaño L (89 x 119 mm) (3,5 x 4,7 pulg.) | Color | Easy Photo Pack E-L100 | 100 | Azul |
| | | Easy Photo Pack E-L50 | 50 | |
| Tamaño tarjeta (54 x 86 mm) (2,1 x 3,4 pulg.) | Color | Easy Photo Pack E-C25 | 25 | Naranja |
| | | Easy Photo Pack E-C25L* | 25 | |

* Hoja de etiqueta tamaño tarjeta.

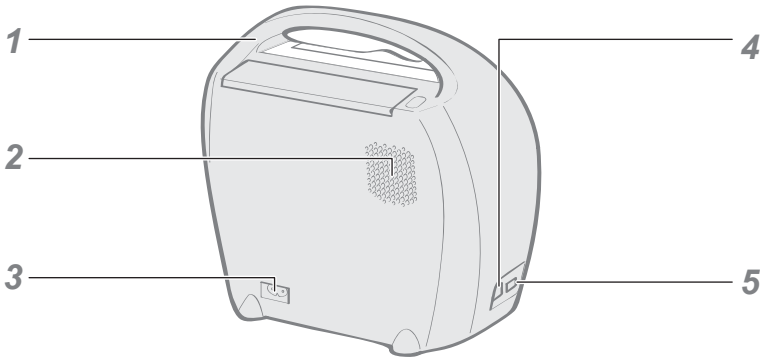
# Guía de componentes

## Vista frontal



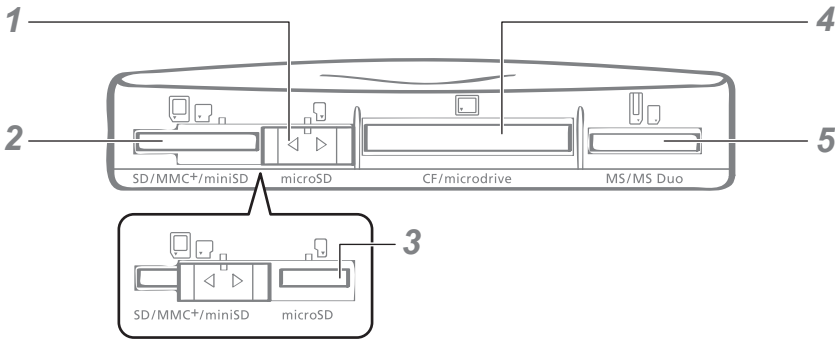

| | | |
|---|---|---|
| *1* | Botón del receptáculo de salida de la impresión | Púlselo para abrir manualmente la tapa del receptáculo de salida de la impresión. |
| *2* | Tapa de la ranura de la tarjeta | Ábrala para introducir una tarjeta de memoria o un adaptador de tarjetas con una tarjeta de memoria insertada. |
| *3* | Receptáculo de salida de la impresión | Aquí se deposita el papel después de la impresión. |
| *4* | Ranura de papel | El papel sale de esta ranura cuando se está realizando la impresión. |
| *5* | Tapa del receptáculo de salida de la impresión | Se abre automáticamente cuando se inicia la impresión. |
| *6* | Palanca del cartucho | Deslícela hacia abajo para expulsar el Easy Photo Pack. |
| *7* | Compartimento del cartucho | Inserte el Easy Photo Pack en este compartimento. |
| *8* | Tapa del cartucho | Ábrala para sustituir el Easy Photo Pack. |
| *9* | Palanca de la tapa del cartucho | Deslícela hacia arriba para abrir la tapa del cartucho. |

## Vista posterior




| | | |
|---|---|---|
| *1* | Asa para transporte | Se emplea para transportar la impresora (pág. 83). |
| *2* | Ventilación | Disipa el calor del interior de la impresora y evita que se recaliente. |
| *3* | Terminal AC IN (entrada de la alimentación) | Se conecta al cable de alimentación. |
| *4* | Terminal USB para la conexión de PC | Para conectar a su PC empleando un cable USB. |
| *5* | Terminal USB para la conexión de cámaras | Se conecta a la cámara empleando el cable de interfaz o la unidad Bluetooth (se vende por separado). |

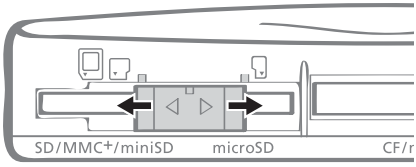
## Ranura de tarjeta



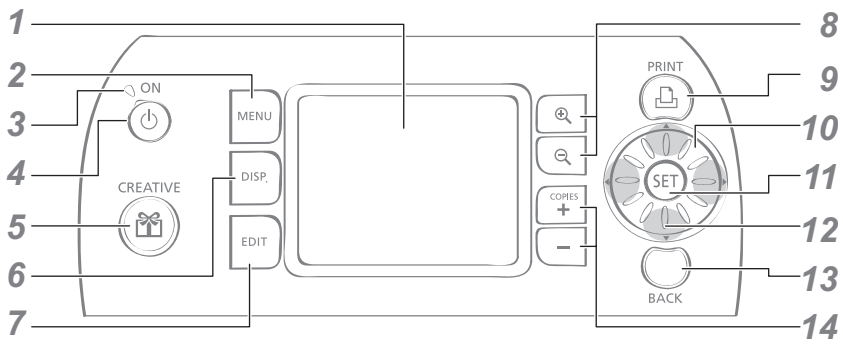

| | | |
|---|---|---|
| *1* | Tapa de la ranura deslizante | Deslícela para usar la ranura SD/MMC+/miniSD o la ranura microSD. |
| *2* | Ranura de SD/MMC+/miniSD | Inserte una tarjeta de memoria como la SD o MultiMediaCard (pág. 29). |
| *3* | Ranura de microSD | Inserte una tarjeta de memoria como la microSD (pág. 29). |
| *4* | Ranura de CF/microdrive | Inserte una tarjeta de memoria como la CompactFlash o Microdrive (pág. 29). |
| *5* | Ranura de MS/MS Duo | Inserte una tarjeta de memoria como la Memory Stick o Memory Stick Duo (pág. 29). |

### Acerca de la ranura de la tarjeta

Deslice la tapa de la ranura hacia la derecha o la izquierda para usar la ranura "SD/MMC+/miniSD" o la ranura "microSD".



## Controles




| | | |
|---|---|---|
| *1* | Pantalla LCD | Muestra imágenes, pantallas de configuración y mensajes de error. |
| *2* | Botón ▢ (MENU) | Muestra el menú principal.<br>Impr. Todas Imágenes (pág. 36)<br>Impresión DPOF (pág. 37)<br>Autovisualizado (pág. 38)<br>Ajustes impresión (pág. 53)<br>Ajuste Impresora (pág. 78) |
| *3* | Lámpara de encendido | Indica el estado de la impresora.<br>Iluminada en verde: encendida<br>Parpadea en color verde: imprimiendo<br>Parpadea en color verde (rápido): comunicando con Bluetooth / Direct Print |
| *4* | Botón ⏻ (ON) | Enciende la impresora cuando se pulsa hasta que la lámpara de encendido se ilumina en verde. |
| *5* | Botón ▢ (CREATIVE) | Muestra el menú de impresión creativa (pág. 39). |
| *6* | Botón ▢ (DISP.) | Muestra las propiedades de la imagen seleccionada (pág. 16). |
| *7* | Botón ▢ (EDIT) | Muestra el menú de edición.<br>Recortar (pág. 32)<br>Diseño Página (pág. 34)<br>Sel. Por fecha (pág. 35) |
| *8* | ▢ ▢ Botones (ampliar, reducir) | Muestra una vista ampliada o reducida de la imagen (pág. 15). |
| *9* | Botón ▢ (PRINT) | Inicia la impresión. |

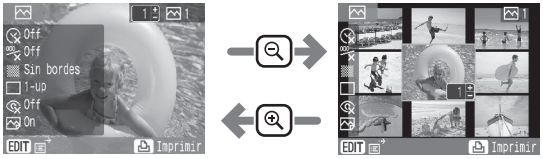
| | | |
|---|---|---|
| ***10*** | Rueda de fácil navegación | Se usa en lugar de ▲, ▼, ◀, ▶ (excluidas algunas funciones) (pág. 19). |
| ***11*** | Botón (SET) | Confirma la configuración. |
| ***12*** | Botones ▲, ▼, ◀, ▶ (Arriba, Abajo, Izquierda, Derecha) | Se emplea para seleccionar imágenes y elementos de menú, cambiar la configuración, mover fotogramas de recorte, etc. |
| ***13*** | Botón (BACK) | Vuelve a la pantalla anterior.<br>Cancela la impresión. |
| ***14*** | Botones ⊕⊖ (COPIES) | Especifica el número de impresiones de la imagen seleccionada. |

Puede que la pantalla LCD esté cubierta con un plástico fino para evitar que se arañe durante el transporte. En este caso, retire el plástico antes de usar la impresora.

# Pantalla LCD

## Vista múltiple o vista individual

- La pantalla que aparece la primera vez que enciende la impresora se llama "vista múltiple".
- Cuando pulse [🔍+] en vista múltiple, aparecerá una sola imagen. Esta pantalla se llama "vista individual". Pulse [🔍−] para volver a la vista múltiple.




Vista individual　　Vista múltiple

- Cuando vuelva a encender la impresora, aparecerá la última pantalla que se seleccionó antes de apagar ("vista múltiple" o "vista individual").
- Para las muestras de pantalla de esta guía se usa la vista individual.

## Vista ampliada

Puede ampliar una imagen pulsando [🔍+] en la vista individual. Pulse [🔍−] para volver a la vista individual.

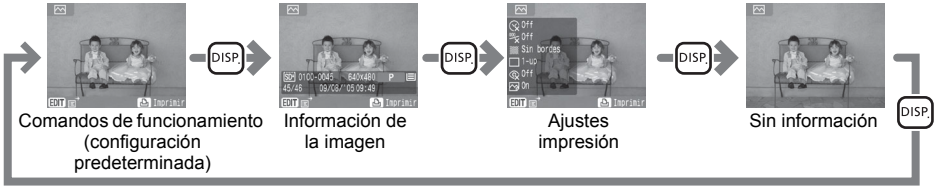
## Cambiar la vista a 9 imágenes a la vez

Al pulsar [🔍−] en la vista múltiple, aparece un grupo de 9 imágenes y una barra de salto debajo de las imágenes. Pulse los botones ◀ o ▶ para mostrar las imágenes anteriores o siguientes. Pulse [🔍+] para volver a la vista múltiple.

Vista múltiple　　Vista de 9 imágenes

## Vistas informativas

Puede cambiar las vistas de información de la imagen pulsando ▢ (DISP.).




La imagen sin información sólo se muestra en la vista individual o la vista ampliada.

## Vista de muestra de la pantalla LCD

Información de la imagen

| | | |
|---|---|---|
| *1* | Número de copias de la imagen mostrada | Muestra el número de copias de la imagen mostrada. |
| *2* | Fecha y hora | Muestra la fecha y hora en que se capturó la imagen. |
| *3* | Archivo Nº | Muestra el número de imagen. |
| *4* | Tarjeta de memoria | Muestra la ranura en la que se inserta la tarjeta de memoria.<br>SD : Ranura de SD/MMC+/miniSD<br>SD : Ranura de microSD<br>CF : Ranura de CF/microdrive<br>MS : Ranura de MS/MS Duo |
| *5* | Número de imagen mostrada/ Número total de imágenes | Muestra el número de la imagen mostrada actualmente y el número total de imágenes que hay en una tarjeta de memoria. |
| *6* | Número total de copias | Muestra el número total de imágenes que se van a imprimir. |
| *7* | Píxeles de grabación | Muestra los píxeles de grabación o el contador de tiempo en las películas. |

| | | |
|---|---|---|
| *8* | Tipo de papel | Muestra el tipo de papel.<br>**P** : Tamaño postal<br>**L** : Tamaño L<br>**C** : Tamaño tarjeta<br>**C Label** : Hoja de etiqueta tamaño completo de tarjeta<br>**G** : Tamaño postal (compatible con impresión dorada)<br>**S** : Tamaño postal (compatible con impresión plateada)<br>**BW** : Tamaño postal (en blanco y negro) |
| *9* | Estado del papel | Muestra la cantidad de papel que resta en el cartucho.<br>: Medio lleno o más (el cartucho de prueba es diferente del Easy Photo Pack y no aparece).<br>: Queda aproximadamente 1/4 o más.<br>: Queda aproximadamente 1/8 o más.<br>: El cartucho está vacío.<br>No aparece nada : El estado es desconocido. |
| *10* | Guías de funcionamiento | Muestra las guías de funcionamiento. Siga las instrucciones para continuar. |

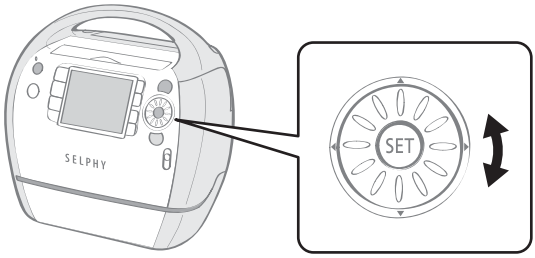
## La función de salto

Al pulsar ▲ en la vista individual o en la pantalla de selección de imágenes de impresión creativa, se muestra la pantalla de salto.
Pulse ▲ o ▼ para seleccionar una clave de búsqueda y, a continuación, pulse ◀ o ▶ para saltar a una imagen que coincida con la clave de búsqueda.

| | |
|---|---|
| **Saltar 10 imágenes** | Salta 10 imágenes hacia delante. |
| **Saltar 50 imágenes** | Salta 50 imágenes hacia delante. |
| **Saltar 100 imágenes** | Salta 100 imágenes hacia delante. |
| **Saltar imágenes seleccionadas** | Salta a las imágenes en las que haya establecido un número de copias. |
| **Saltar a la fecha seleccionada** | Salta a la imagen más reciente de cada día. |

## Rueda de fácil navegación

Puede seleccionar imágenes o elementos de menú y girar el marco de recorte o la imagen girando la rueda de fácil navegación en lugar de pulsar ▲, ▼, ◀ o ▶.




### Función de desplazamiento de la imagen

Con un giro rápido de la rueda de fácil navegación en vista individual o en la pantalla de selección de imagen de impresión creativa, aparecerán 5 imágenes en la parte inferior de la pantalla. Puede desplazarse por las imágenes de una en una girando la rueda y seleccionar la imagen que aparece ampliada en la esquina superior izquierda.

Si hay menos de 5 imágenes en una tarjeta de memoria, no aparecerá la pantalla de desplazamiento de la imagen.

# Preparación/Sustitución/Almacenaje del Easy Photo Pack

Sustituya el Easy Photo Pack con el tamaño de papel que desee imprimir.

## Preparación del Easy Photo Pack

En esta impresora se utiliza un cartucho de soporte de impresión y tinta integrados (pág. 9). Prepare un cartucho (Easy Photo Pack) con el tamaño de papel que desee imprimir.

- Cuando abra un cartucho, compruebe el contenido. Si le parece que algo está dañado, póngase en contacto con su distribuidor para solicitar asistencia.
- Algunos cartuchos no son compatibles según el tipo de impresión. Compruebe la tabla que aparece a continuación.

| Tipo de impresión / Tipo | Impresión básica | Impresión de todas las imágenes | Impresión DPOF | Autovisualizado | Impresión creativa | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | | | | | | |
| **Color** | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| **Blanco y negro** | ○ | ○ | ○ | ○ | – | – | – | – | – | ○* | ○ | ○ |
| **Dorado/ Plateado** | – | – | – | – | ○ | ○ | – | – | – | – | – | – |

○ : Disponible

– : No disponible

* No se puede usar con Sepia, B/N, Pel. diapos, Piel clara y Piel oscura.

: Marcos

 : Dibujos

: Calendario

: Formato múltiple

: Globo

: Efectos

: Foto Carnet

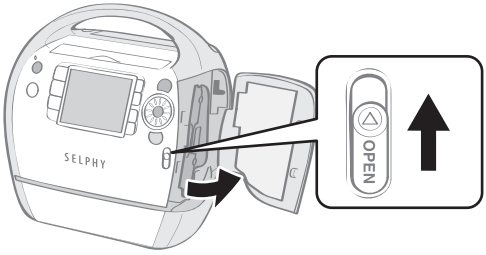
 : Imprimir película

## Insertar el Easy Photo Pack en la impresora.

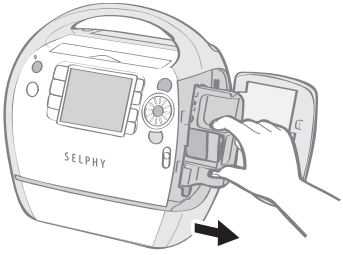
- No toque la lámina de tinta del cartucho ni tire de los papeles ni de las hojas de tinta. Puede que no haya suficiente tinta para las hojas asignadas o que se produzcan atascos de papel o errores en la impresión.
- No manipule el cartucho con las manos húmedas o con sudor.
- Utilice sólo los cartuchos específicos para la serie SELPHY ES (no se pueden usar los cartuchos de la serie CP).
- No empuje el cartucho con demasiada fuerza. El papel podría salirse de debajo de los clips. En este caso, vuelva a empujar el papel bajo los clips.

1 Compruebe que la lámina de tinta esté tensa y que el papel esté cargado correctamente en el cartucho.

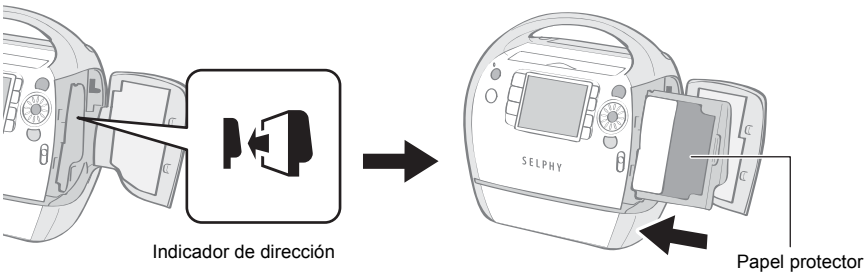
2 Deslice la palanca de la tapa del cartucho hacia arriba para abrir la tapa del cartucho.



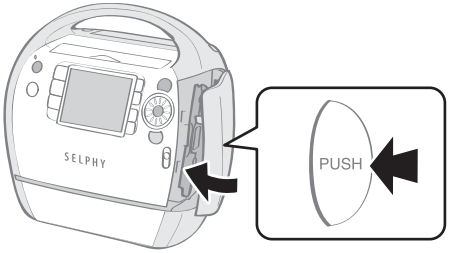

3 Si hay alguna unidad de limpieza dentro de la impresora, agárrela y extráigala.



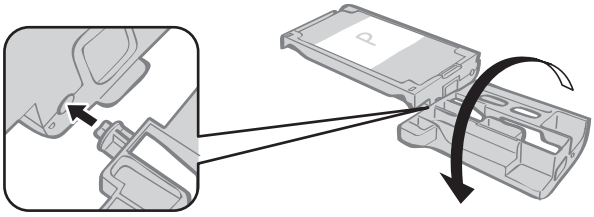
4 Asegúrese de que el cartucho esté orientado según el indicador de dirección del interior de la impresora e introduzca el cartucho en su sitio hasta que haga clic.



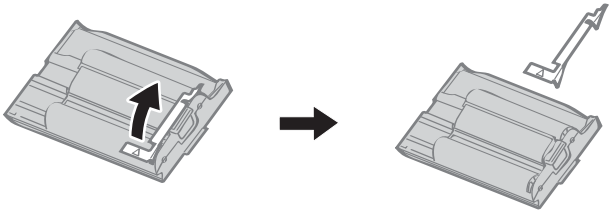

5 Pulse la zona donde indica PUSH para cerrar la tapa del cartucho.



1 • Cuando inserte el cartucho en la impresora, si la lámina de tinta está tan floja que se queda pillada, inserte la unidad de limpieza y gírela lentamente para tensar la lámina.
• Si enrolla demasiado la lámina de tinta no se podrá usar todo el papel de impresión.



4 • El papel de color de la parte superior del cartucho es un papel protector. Cargue el cartucho con este papel aún puesto.
• Algunos cartuchos tienen un tope de color naranja en la parte posterior del cartucho. Extraiga el tope y, luego, inserte el cartucho en la impresora.

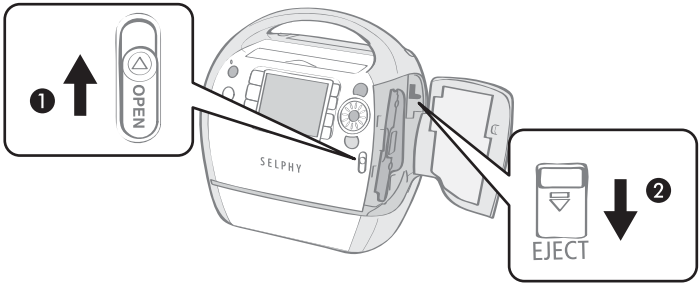


## Sustitución del Easy Photo Pack

Sustituya el Easy Photo Pack cuando se haya agotado el papel o necesite papel de otro tamaño.

- No extraiga el Easy Photo Pack si se está alimentado el papel o expulsando de la impresora, o mientras se halle en curso la impresión.
- Cuando sustituya el Easy Photo Pack, extraiga todo el papel del receptáculo de salida de la impresión.
- No vuelva a usar los Easy Photo Packs vacíos. Si intenta volver a usar un Easy Photo Pack vacío podría dañar la impresora o provocarle una anomalía.

**1** Empuje y deslice la palanca de la tapa hacia arriba para abrir la tapa del cartucho ( ❶ ) y empuje y deslice la palanca del cartucho hacia abajo ( ❷ ).




- Expulse el Easy Photo Pack.

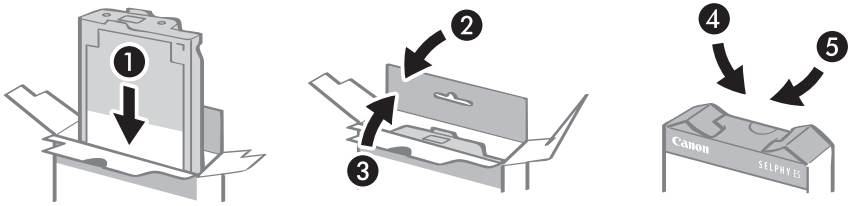
**2** Extraiga el Easy Photo Pack.

**3** Sustituya el Easy Photo Pack siguiendo los procedimientos de inserción del Easy Photo Pack en la impresora (pág. 21).

3 • Puede comprobar el tipo de Easy Photo Pack y la cantidad de papel (tinta) restante cargado en la impresora por los iconos que aparecen en las pantallas de impresión, espera o confirmación de la impresión (pág. 17).
• Después de encender, o inmediatamente después de abrir o cerrar la tapa del cartucho, no aparece el icono de estado. Este icono aparece cuando se ha imprimido una hoja.

## Almacenaje de Easy Photo Packs

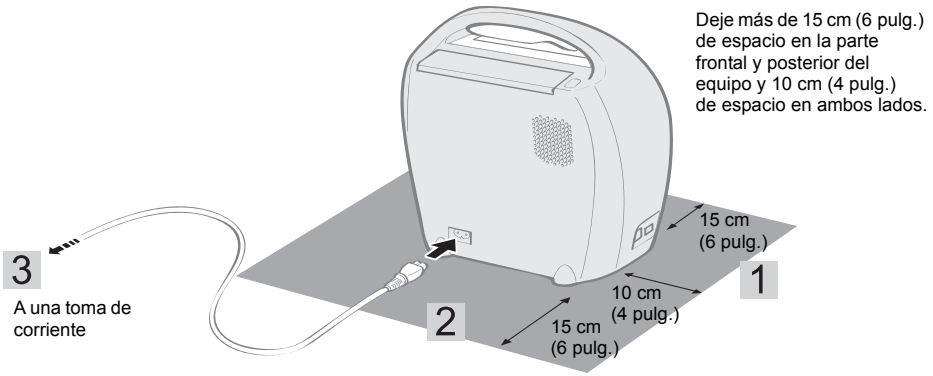
Cuando almacene el Easy Photo Pack, vuélvalo a poner en su paquete original.



# Instalar/Conectar la impresora

Instale y conecte su impresora SELPHY del siguiente modo para un uso seguro.

- No ponga el equipo sobre una superficie inestable o inclinada. Existe el riesgo de que el equipo se caiga y se produzcan daños.
- Seleccione un lugar seguro para evitar tropezarse con el cable de alimentación.
- No obstruya las salidas de ventilación de la parte trasera de la impresora.


Deje más de 15 cm (6 pulg.) de espacio en la parte frontal y posterior del equipo y 10 cm (4 pulg.) de espacio en ambos lados.
15 cm (6 pulg.)
1
10 cm (4 pulg.)
2
15 cm (6 pulg.)
3
A una toma de corriente

1 Sitúe la impresora sobre una superficie plana.

2 Conecte el cable de alimentación suministrado a la impresora.

3 Inserte el enchufe en una toma de corriente.

# Precauciones de impresión

Deberá observar estas precauciones cuando imprima desde tarjetas de memoria, una cámara, un ordenador o de forma inalámbrica.

- No expulse el Easy Photo Pack ni abra la tapa del cartucho justo después de encender la impresora ni durante la impresión. Podría dañar el equipo.
- El papel sale lentamente de la impresora durante la impresión. No toque el papel hasta que finalice la impresión. Podría impedir la impresión o producir daños en el equipo.
- No deje acumularse 50 o más hojas en el receptáculo de salida de impresión durante la impresión.
- No cierre la tapa del receptáculo de salida de la impresión durante la impresión. Si se cierra accidentalmente, pulse el botón del receptáculo de salida de la impresión para abrir la tapa.
- Si la impresora se recalienta, dejará de funcionar temporalmente. La impresora reanudará la impresión normal en cuanto se enfríe (esto ocurrirá cuando en la habitación haga un calor inusual o imprima sin parar).
- No imprima en papel impreso.

# Impresión desde tarjetas de memoria

Imprimir imágenes desde una tarjeta de memoria introducida en la impresora.

- Asegúrese de que no haya conectada a la impresora ninguna cámara ni ordenador.
- La impresora admite datos de imágenes que se adaptan al estándar de la regla de diseño del sistema de archivos de la cámara (compatible con Exif) y DPOF (ver.1.00).
- Puede que las imágenes que se hayan editado en un ordenador no se muestren o se impriman de forma correcta.
- Las imágenes capturadas con un teléfono móvil, dependiendo del tamaño de la imagen al realizar el disparo, puede que tampoco se muestren o se impriman de forma correcta.
- En esta impresora no se pueden reproducir películas.

# Tarjetas de memoria compatibles

**Acerca de las tarjetas de memoria compatibles**

- No se puede garantizar el funcionamiento con todas las tarjetas de memoria mostradas abajo.
- No añada etiquetas ni adhesivos a las tarjetas de memoria. La tarjeta de memoria podría quedarse atascada en la ranura e impedir su extracción.
- Use una tarjeta de memoria formateada con su cámara. Puede que no se reconozcan las imágenes de una tarjeta de memoria formateada con un ordenador.
- En las tarjetas de memoria que requieran adaptador, asegúrese de insertar primero la tarjeta de memoria en el adaptador antes de insertar el adaptador en la ranura de tarjeta apropiada. Si inserta la tarjeta de memoria en una ranura sin insertarla primero en un adaptador, es posible que no pueda extraer la tarjeta de memoria de la impresora.

| Ranura | Tarjetas de memoria |
|---|---|
| SD/MMC+/miniSD | Tarjeta de memoria SD<br>Tarjeta miniSD<br>Tarjeta de memoria SDHC<br>Tarjeta miniSDHC<br>MultiMediaCard<br>Tarjeta MMCplus<br>Tarjeta HC MMCplus |
| | Tarjeta MMCmobile<br>Tarjeta MMCmicro<br>Tarjeta RS-MMC*1 |
| microSD | Tarjeta microSD<br>Tarjeta microSDHC |
| CF/microdrive | Tarjeta CompactFlash<br>Microdrive |
| | Tarjeta xD-Picture*2 |
| MS/MS Duo | Memory Stick<br>Memory Stick PRO<br>Memory Stick Duo<br>Memory Stick PRO Duo |
| | Memory Stick micro |

: Necesita usar el adaptador específico para la tarjeta. Adquiera el adaptador específico.

*1 La MultiMediaCard de tamaño reducido aparece como "RS-MMC".

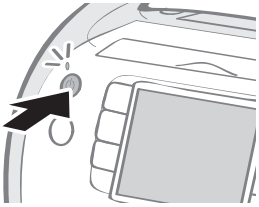
*2 Adquiera el adaptador de la tarjeta CompactFlash para la tarjeta xD-Picture.

# Insertar una tarjeta de memoria

Inserte una tarjeta de memoria en la impresora.

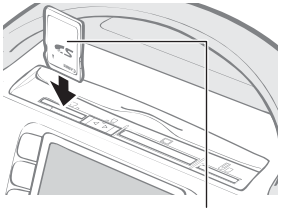
Para las instrucciones de manejo, consulte la guía del usuario incluida con la tarjeta de memoria.

**1** Pulse ⏻ hasta que la lámpara de encendido se ilumine en verde para encender.



- Aparece la pantalla de inicio en la pantalla LCD.

**2** Inserte una tarjeta de memoria en la ranura de la tarjeta apropiada de la impresora.



Cara de la etiqueta

- Aparece una imagen en la pantalla LCD.

2
- Deslice la tapa de la ranura de la tarjeta para cambiar de la ranura SD/MMC+/miniSD a la ranura microSD.
- Inserte una tarjeta de memoria completamente (en las tarjetas microSD o microSDHC, empuje la tarjeta hasta que oiga un clic).
- Cuando extraiga la tarjeta de memoria de la ranura de tarjeta, agarre la parte de la tarjeta que sobresalga de la ranura de tarjeta y sáquela (en las tarjetas microSD o microSDHC, empuje la tarjeta hasta que oiga un clic y una vez haya salido silenciosamente, agárrela y extráigala).
- Hay una guía de introducción que debe adaptarse al tamaño de la tarjeta de memoria en la ranura "SD/MMC+/miniSD". Inserte una tarjeta de memoria pequeña, como la miniSD Card, en la guía de introducción.
- Si aparece la pantalla de confirmación sobre si usar o no DPOF para imprimir en la pantalla LCD, seleccione [OK] o [Cancelar] y, a continuación, siga las instrucciones que se explican a continuación.

  [OK]: paso 3 en la página 37

  [Cancelar]: página 31

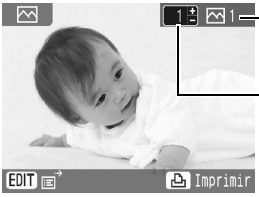
# Imprimir imágenes seleccionadas (Impresión básica)

Puede seleccionar imágenes, especificar el número de copias de cada una y, después, imprimirlas todas.

**1** Encienda la impresora e inserte la tarjeta de memoria en la ranura de tarjeta de memoria apropiada (pág. 30).

**2** Pulse ◀ o ▶ para seleccionar imágenes.

**3** Pulse ⊕ o ⊖ para especificar el número de copias.




Número total de copias

Número de copias de la imagen seleccionada

**4** Pulse 🖶.

- La impresión da comienzo.

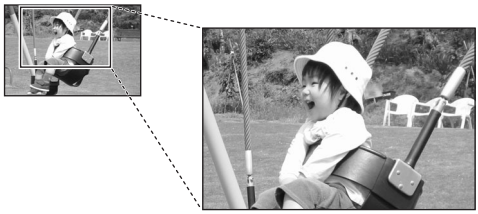
**2**
- Pulse ▢ (DISP.) para cambiar la información de la imagen mostrada (pág. 16).
- Pulse ▢ (EDIT) para mostrar el menú de edición y podrá imprimir la imagen después de editarla (págs. 32, 34, 35).

**3**
- Puede especificar hasta 99 copias por imagen.
- Establezca antes los bordes, la fecha y otras funciones en [Ajustes impresión] (pág. 53).
- Si repite los pasos 2 y 3, puede especificar el número de copias para imágenes múltiples y, después, imprimir todas las imágenes a la vez.

**4**
- Si pulsa 🖶 cuando el número de copias de todas las imágenes es 0, sólo podrá imprimir una copia de la imagen seleccionada.

## Ampliar e imprimir una parte de una imagen (recortar)

Puede recortar parte de la imagen deseada e imprimirla.



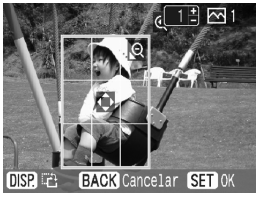
**1** Pulse ▢ (EDIT) como en el paso 2 de la página 31.

- Aparece el menú de edición.

**2** Pulse ▲ o ▼ para seleccionar [Recortar] y pulse (SET).

- Aparece la pantalla de configuración del recorte.

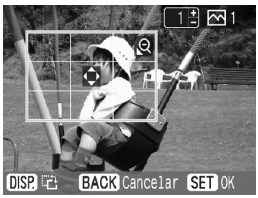
**3** Pulse ▢ (DISP.) para girar el marco de recorte y ajustar el aspecto.



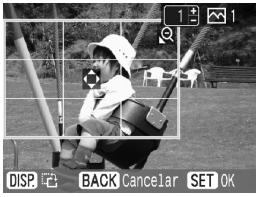

**1**
- No puede recortar una imagen más pequeña de 640 x 480, ni superior a 5616 x 3744, ni más estrecha que en una proporción 16:9.
- En Impresión básica se puede recortar un máximo de 50 imágenes.

**3**
- En [Dibujos] (pág. 42), [Calendario] (pág. 44), [Formato múltiple] (pág. 46), [Globo] (pág. 47) o [Foto Carnet] (pág. 50) en Impresión creativa, puede recortar una imagen desde el paso 3 y los pasos siguientes.

**4** Pulse ▲, ▼, ◀ o ▶ para establecer el área de recorte.




**5** Pulse ⊕ o ⊖ para establecer el tamaño del marco de recorte.




**6** Pulse (SET).

- Se completa la configuración y vuelve a la pantalla de selección de imágenes.

**7** Pulse 🖶.

- La impresión da comienzo.

6 • Pulse ▢ (EDIT) para cancelar el ajuste del recorte y seleccione [Rest. recorte] en el menú de edición.

7 • El ajuste de recorte se cancela una vez finalizada la impresión.
• En Impresión básica, pulse 🖶 para imprimir las imágenes que ha establecido para recortar y otras imágenes seleccionadas al mismo tiempo.

## Colocar las imágenes en una sola hoja (Diseño Página)

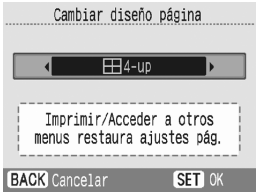
Establezca el número de imágenes para imprimir de forma temporal en una sola hoja y, luego, imprima.

**1** Pulse ▢ (EDIT) como en el paso 2 de la página 31.

- Aparece el menú de edición.

**2** Pulse ▲ o ▼ para seleccionar [Diseño Página] y pulse (SET).

**3** Pulse ◀ o ▶ para seleccionar el diseño que desee y pulse (SET).




- Se establece el diseño y vuelve a la pantalla de selección de imágenes.

**4** Pulse (Print).

- La impresión da comienzo.

3
- El diseño que puede cambiar es el mismo que el de [Diseño Página] (pág. 56) en [Ajustes impresión].
- Este ajuste no queda reflejado en [Diseño Página] en [Ajustes impresión].
- Use ⊕ o ⊖ para especificar el número de copias apropiadas para el diseño. No se puede especificar la posición de la imagen.
- Si cambia el diseño después de hacer el ajuste del recorte, aparecerá la pantalla de confirmación para cambiar el ajuste del recorte. Seleccione [OK] y el ajuste del recorte establecerá automáticamente al ajuste más adecuado.
- Si selecciona [Indice] después de hacer el ajuste del recorte, aparecerá la pantalla de confirmación para eliminar las imágenes seleccionadas y el número de copias establecido. Si elige [OK], se cancelará el ajuste y el diseño quedará establecido en [Indice].

4
- El ajuste del diseño de página se cancela una vez finalizada la impresión.

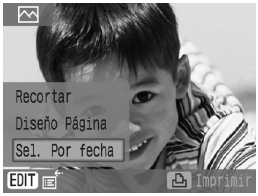
## Seleccionar imágenes por fecha de disparo

Seleccione las imágenes por fecha de disparo e imprima las imágenes seleccionadas.

**1** Pulse ▢ (EDIT) como en el paso 2 de la página 31.

- Aparece el menú de edición.

**2** Pulse ▲ o ▼ para seleccionar [Sel. Por fecha] y pulse (SET).




**3** Pulse ▲ o ▼ para seleccionar la fecha y pulse (SET).

- Aparecerá la pantalla de confirmación de imagen de la fecha que haya seleccionado.

**4** Pulse ◀ o ▶ para seleccionar imágenes.

**5** Pulse (Print).

- La impresión da comienzo.

3 • Si hay muchas imágenes de la fecha de disparo seleccionada, pulse ◀ o ▶ para comprobar las imágenes.

4 • Use ⊕ o ⊖ para especificar el número de copias.
• Si desea cancelar el ajuste de [Sel. Por fecha], pulse ▢ (EDIT) para seleccionar [Ver todas] en el menú de edición.

5 • La selección por fecha se cancela una vez finalizada la impresión.

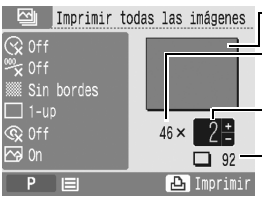
# Impresión de todas las imágenes

Imprima todas las imágenes de la tarjeta de memoria (o añadidas a la impresora).

**1** Encienda la impresora e inserte la tarjeta de memoria en la ranura de tarjeta de memoria apropiada (pág. 30).

**2** Pulse ▢ (MENU) y seleccione [Impr. Todas Imágenes] con ▲ o ▼ y pulse (SET).

**3** Compruebe la configuración en la pantalla.




**4** Pulse (Print).

- La impresión da comienzo.

3 • Pulse (+) o (−) para especificar el número de copias.

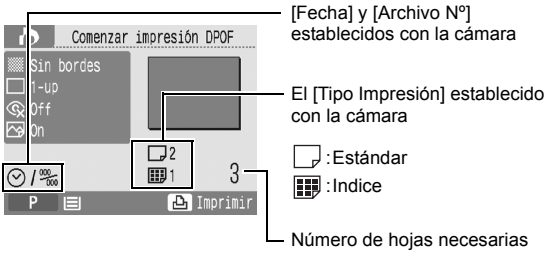
# Imprima una imagen usando la configuración especificada en la cámara (Impresión DPOF)

Puede hacer copias con arreglo a la configuración DPOF (Formato de solicitud de impresión digital) seleccionada en la cámara.
Para obtener detalles sobre la configuración DPOF, consulte la guía del usuario proporcionada con la cámara.

**1** Encienda la impresora e inserte la tarjeta de memoria en la ranura de tarjeta de memoria apropiada (pág. 30).

**2** Pulse ▢ (MENU), seleccione [Impresión DPOF] con ▲ o ▼ y pulse (SET).

**3** Compruebe la configuración en la pantalla.




**4** Pulse (Print/Share).

- La impresión da comienzo.

2 • [Impresión DPOF] aparece sólo cuando se haya insertado una tarjeta de memoria que contenga imágenes con ajustes DPOF establecidos con una cámara.

3 • La fecha y el número de archivo reflejan la configuración del DPOF. Esta configuración no se puede cambiar con la impresora.

• Los ajustes de la impresora quedan reflejados en lo siguiente cuando [Tipo Impresión] se establece en [Estándar] con una cámara Canon. Establezca primero los [Ajustes impresión] (pág. 53).
[Bordes]
[Diseño Página]*1
[Corr.Ojos Rojos]
[Optimizar Imag.]
[Ajustar imagen]*2

*1 Aunque seleccione [Indice] en [Diseño Página] en la impresora, la impresión saldrá como en [1-up].

*2 Aunque establezca el [Tipo Impresión] en [Indice] en la cámara, quedará reflejada la configuración realizada en la impresora.

# Selección de una imagen durante el autovisualizado para imprimir (Autovisualizado)

Todas las imágenes de la tarjeta de memoria se reproducen automáticamente y se puede imprimir una imagen haciendo una pausa en el autovisualizado durante su reproducción. Cada imagen se muestra durante 3 segundos.

**1** Encienda la impresora e inserte la tarjeta de memoria en la ranura de tarjeta de memoria apropiada (pág. 30).

**2** Pulse ▢ (MENU), seleccione [Autovisualizado] con ▲ o ▼ y pulse (SET).

- Las imágenes se reproducen automáticamente una vez se han terminado de leer.

**3** Pulse (SET) o (🖶) cuando aparezca la imagen que desea imprimir.

- El autovisualizado se detiene temporalmente.

**4** Pulse (🖶).

- La impresión da comienzo.

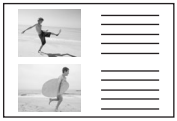
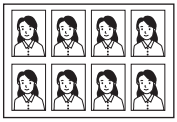
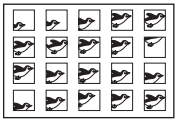
**2** • Si establece anteriormente [Transición] (pág. 79) en [Ajuste Impresora], podrá reproducir imágenes con efectos.

**3** • Pulse ◀ o ▶ cuando se haya hecho una pausa en el autovisualizado para volver a la imagen anterior o ir hacia delante a la siguiente imagen.

**4** • Establezca antes los bordes, la fecha y otras funciones en [Ajustes impresión] (pág. 53).

# Impresión creativa

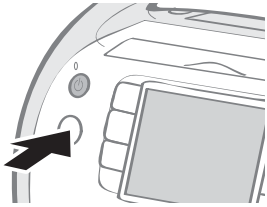
La impresión creativa permite imprimir fácilmente imágenes en pocos y sencillos pasos, siguiendo las instrucciones de la pantalla. Con esta función, tiene disponibles las opciones Marcos, Dibujos, Calendario, Formato múltiple, Globo, Efectos, Foto Carnet e Imprimir película.

| | | |
|---|---|---|
| **Marcos** | Se imprimen las imágenes con los marcos añadidos. | |
| **Dibujos** | Se imprimen las imágenes con los dibujos añadidos. | |
| **Calendario** | Se imprimen las imágenes con un calendario de un mes tras seleccionar uno de los diseños disponibles. | |
| **Formato múltiple** | Las imágenes se imprimen como un diario de fotos. Puede disfrutar escribiendo mensajes con un rotulador. |  |
| **Globo** | Las imágenes se imprimen con un globo superpuesto. Puede disfrutar escribiendo mensajes dentro del globo con un rotulador. | |
| **Efectos** | Se imprimen las imágenes con los efectos añadidos. | |
| **Foto Carnet** | Se establece el tamaño deseado de la imagen final y se imprime una parte de la imagen como foto carnet. |  |
| **Imprimir película** | Se imprimen fotogramas de película a intervalos regulares en una sola hoja. |  |

## Cómo usar el menú (Impresión creativa)

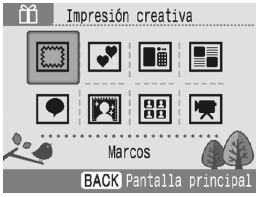
**1** Encienda la impresora e inserte la tarjeta de memoria en la ranura de tarjeta de memoria apropiada (pág. 30).

**2** Pulse (Impresión creativa).



- Se muestra el menú de impresión creativa.

**3** Pulse ▲, ▼, ◀ o ▶ para seleccionar la función deseada y pulse (SET).




**4** Realice los ajustes y, a continuación, imprima.

- Para obtener los ajustes detallados de cada opción, consulte las págs. 41 – 52.

3
- Sólo aparecerán [Efectos], [Foto Carnet] e [Imprimir película] cuando se inserte el cartucho de blanco y negro (Easy Photo Pack E-P25BW) en la impresora (pág. 20).
- Sólo aparecerán [Marcos] y [Dibujos] cuando se inserte el cartucho compatible de impresión dorada o plateada (Easy Photo Pack E-P20G/ E-P20S) en la impresora (pág. 20).

4
- No se pueden aplicar varias funciones a una imagen al mismo tiempo.
- Cada función sólo está disponible para una sola imagen de cada impresión. Puede seleccionar varias imágenes hasta el número del marco con [Formato múltiple].
- Si cambia el cartucho mientras efectúa la configuración, los ajustes como el recorte o la posición se ajustarán automáticamente para adaptarse al nuevo cartucho.
- Si el nuevo cartucho no es compatible con la función o el ajuste establecido, la pantalla volverá al menú de Impresión creativa.
- La pantalla de confirmación de la impresión (la imagen finalizada) aparecerá después de completar cada ajuste. Pulse (Inicio) para que comience la impresión.

## Cómo establecer las opciones del menú

### Marcos

**1** Seleccione [Marcos] en Impresión creativa.

- Para seleccionar [Marcos], consulte Cómo usar el menú (Impresión creativa) (pág. 40).

**2** Pulse ◀ o ▶ para seleccionar la imagen y pulse (SET).

**3** Pulse ◀ o ▶ para seleccionar el marco que desee y pulse (SET).

3 • Sólo se muestran los marcos compatibles con la impresión dorada o plateada cuando se inserta un Easy Photo Pack compatible con la impresión dorada o plateada.

**4** Pulse ⊕ o ⊖ para ajustar el tamaño de imagen, pulse ▲, ▼, ◀ o ▶ para ajustar la posición de la imagen y pulse (SET).

- Aparece la pantalla de confirmación de la impresión.

**5** Compruebe la configuración en la pantalla.

**6** Pulse (🖨).

- La impresión da comienzo.

4 • Pulse ▢ (DISP.) para girar la imagen.
- Si desea restablecer la posición y el tamaño de la imagen, pulse ▢ (EDIT) y seleccione [Rest. Ajustes] en el menú de edición.

5 • Use ⊕ o ⊖ para especificar el número de copias.

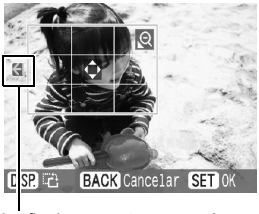
## Dibujos

**1** Seleccione [Dibujos] en Impresión creativa.

- Para seleccionar [Dibujos], consulte Cómo usar el menú (Impresión creativa) (pág. 40).

**2** Pulse ◀ o ▶ para seleccionar la imagen y pulse (SET).

2 • Pulse ▢ (EDIT) para mostrar el menú de edición e imprimir una parte ampliada de una imagen (recorte) (pág. 32).
- Si recorta la imagen, el marco de recorte lleva unido un icono de flecha ( ) que le permite determinar la orientación correcta de la imagen una vez recortada.




La flecha muestra por qué dirección saldrá la impresión (con los Easy Photo Packs de tamaño postal, la flecha apunta hacia arriba).

- El ajuste del recorte sólo está disponible para una sola imagen de cada impresión.

**3** Pulse ▲, ▼, ◀ o ▶ para seleccionar el dibujo deseado y pulse (SET).

**4** Pulse ▲, ▼, ◀ o ▶ para colocar los dibujos donde desee y pulse (SET).

**5** Pulse ◀ o ▶ para seleccionar una opción y pulse (SET).

- Si desea añadir dibujos, seleccione [Sí] y repita los pasos 3 al 5.

**6** Compruebe la configuración en la pantalla.

**7** Pulse (Print).

- La impresión da comienzo.

**3**
- Sólo se muestran los dibujos compatibles con la impresión dorada o plateada cuando se inserta un Easy Photo Pack compatible con la impresión dorada o plateada.

**4**
- Una sola imagen puede contener hasta 30 dibujos.
- Pulse (DISP.) para girar el dibujo.
- No puede ampliar o reducir los dibujos.

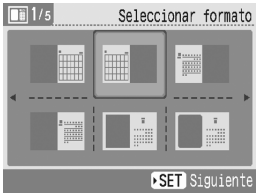
**6**
- Use (+) o (−) para especificar el número de copias.

## Calendario

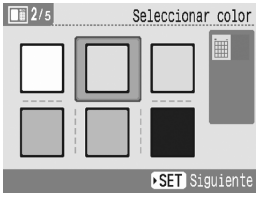
**1** Seleccione [Calendario] en Impresión creativa.

- Para seleccionar [Calendario], consulte Cómo usar el menú (Impresión creativa) (pág. 40).

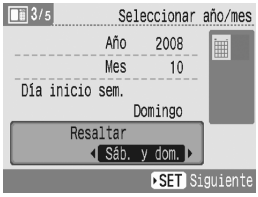
**2** Pulse ▲, ▼, ◀ o ▶ para seleccionar el diseño deseado y pulse SET.




**3** Pulse ▲, ▼, ◀ o ▶ para seleccionar el color de fondo deseado y pulse SET.




**4** Pulse ▲ o ▼ y ◀ o ▶ para realizar los ajustes del calendario y pulse SET.




4
- Puede establecer las opciones [Año], [Mes], [Día inicio sem.] y [Resaltar] (vacaciones) en la pantalla de configuración del calendario.
- El día establecido en [Resaltar] se imprime en color diferente de los demás días de la semana.
- Los días de la semana se imprimen en el idioma que establezca en [Idioma] en [Ajuste Impresora].

## 5 Pulse ◀ o ▶ para seleccionar la opción y pulse (SET).

- Si desea establecer unas vacaciones personales, seleccione [Sí] y especifique las vacaciones.

## 6 Pulse ◀ o ▶ para seleccionar la imagen y pulse (SET).

- Aparece la pantalla de confirmación de la impresión.

## 7 Compruebe la configuración en la pantalla.

## 8 Pulse (Print).

- La impresión da comienzo.

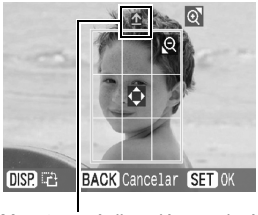
---

**5** • Para establecer unas vacaciones personales, pulse ▲, ▼, ◀ o ▶ para seleccionar el día que desea establecer y pulse (SET).

Después de pulsar (BACK), se establecen las vacaciones y aparece la pantalla del paso 5.

**6** • Pulse (EDIT) para mostrar el menú de edición e imprimir una parte ampliada de una imagen (recorte) (pág. 32).

• Si recorta la imagen, el marco de recorte lleva unido un icono de flecha ( ) que le permite determinar la orientación correcta de la imagen una vez recortada.




Muestra qué dirección quedará hacia arriba

• El ajuste del recorte sólo está disponible para una sola imagen de cada impresión.

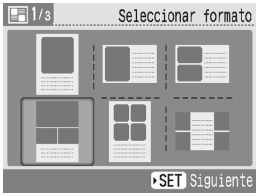
**7** • Use ⊕ o ⊖ para especificar el número de copias.

## Formato múltiple

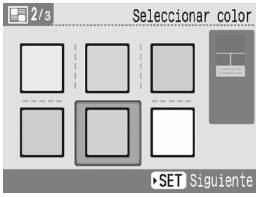
**1** Seleccione [Formato múltiple] en Impresión creativa.

- Para seleccionar [Formato múltiple], consulte Cómo usar el menú (Impresión creativa) (pág. 40).

**2** Pulse ▲, ▼, ◀ o ▶ para seleccionar el diseño deseado y pulse (SET).




**3** Pulse ▲, ▼, ◀ o ▶ para seleccionar el color de fondo deseado y pulse (SET).




**4** Pulse ◀ o ▶ para seleccionar la imagen y pulse (SET).

- Cuando pulse (SET) después de asignar una imagen a todos los marcos, aparecerá la pantalla de confirmación de la impresión.

4
- Aparece una vista previa del diseño en el borde derecho de la pantalla.
- Seleccione la imagen que desee colocar y pulse (SET); se añadirá el número de marco y ✔ a la imagen. Pulse (BACK) para eliminar ✔.
- Puede especificar la misma imagen para varios marcos.
- No puede crear un marco en blanco.
- Pulse (EDIT) para mostrar el menú de edición e imprimir una parte ampliada de una imagen (recorte) (pág. 32).
- Si recorta la imagen, el marco de recorte lleva unido un icono de flecha ( ) que le permite determinar la orientación correcta de la imagen una vez recortada.

Muestra qué dirección quedará hacia arriba

- El número de imágenes en las que puede hacer el ajuste del recorte por cada operación de impresión es el mismo número que el de imágenes colocadas.

**5** Compruebe la configuración en la pantalla.

**6** Pulse ⎙.

- La impresión da comienzo.

**5** • Use ⊕ o ⊖ para especificar el número de copias.

## Globo

**1** Seleccione [Globo] en Impresión creativa.

- Para seleccionar [Globo], consulte Cómo usar el menú (Impresión creativa) (pág. 40).

**2** Pulse ◀ o ▶ para seleccionar una imagen y pulse SET.

**3** Pulse ▲, ▼, ◀ o ▶ para seleccionar el globo deseado y pulse SET.

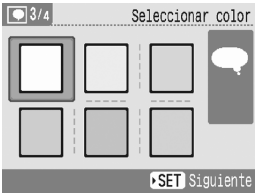
**2** • Pulse ▢ (EDIT) para mostrar el menú de edición e imprimir una parte ampliada de una imagen (recorte) (pág. 32).

- Si recorta la imagen, el marco de recorte lleva unido un icono de flecha ( ) que le permite determinar la orientación correcta de la imagen una vez recortada.

La flecha muestra por qué dirección saldrá la impresión (con los Easy Photo Packs de tamaño postal, la flecha apunta hacia arriba).

- El ajuste del recorte sólo está disponible para una sola imagen de cada impresión.

**4** Pulse ▲, ▼, ◀ o ▶ para seleccionar el color del globo y pulse (SET).




**5** Pulse ▲, ▼, ◀ o ▶ para colocar el globo donde desee y pulse (SET).

- Aparece la pantalla de confirmación de la impresión.

**6** Compruebe la configuración en la pantalla.

**7** Pulse (Print).

- La impresión da comienzo.

5 • Pulse ▢ (DISP.) para girar el globo.
• No puede ampliar ni reducir el globo.

6 • Use ⊕ o ⊖ para especificar el número de copias.

## Efectos

| | | |
|---|---|---|
| **Difuminar Bordes** | Crea el efecto de un centro de la imagen más nítido con un área circundante más difusa hacia los bordes. | |
| **Suavizar Bordes** | Crea el efecto de un centro de imagen enfocada con el área circundante desenfocada. | |
| **Suavizar Enfoque** | Crea el efecto de una lente o filtro que suavice el enfoque y la imagen. | |
| **Luces Estrella** | Crea el efecto de puntos brillantes en una imagen ampliada con un efecto reluciente. | |
| **Look Moderno** | Crea el efecto de una suave bruma blanca. | |
| **Cámara casera** | Crea el efecto de una fotografía tomada con una cámara casera (la zona circundante queda más oscura y con un mayor contraste). | |
| **Nostálgico** | Crea el efecto de una fotografía decolorada. | |
| **Sepia**[*1] | Las imágenes se imprimen en tono sepia. | |
| **B/N**[*1] | Las imágenes se imprimen en blanco y negro. | |
| **Pel. diapos**[*1] | Este ajuste hace que los colores rojo, verde o azul sean más vivos. Produce colores intensos, pero de aspecto natural, como los obtenidos con una película positiva. | |
| **Piel clara**[*1] [*2] | Los tonos de piel se reproducen en un tono más claro. | |
| **Piel oscura**[*1] [*2] | Los tonos de piel se reproducen en un tono más oscuro. | |

*1 No mostrado cuando use el Easy Photo Pack de blanco y negro (E-P25BW).
*2 Si una imagen contiene un color similar al de la piel humana, estos colores también pueden verse afectados. Los efectos del color de la piel a veces no se producen según qué color de piel.

### 1 Seleccione [Efectos] en Impresión creativa.

- Para seleccionar [Efectos], consulte Cómo usar el menú (Impresión creativa) (pág. 40).

**2** Pulse ◀ o ▶ para seleccionar el efecto de impresión que desee y pulse (SET).

- Se muestra el ejemplo del efecto de impresión.

**3** Pulse ◀ o ▶ para seleccionar la imagen y pulse (SET).

- Aparece la pantalla de confirmación de la impresión.

**4** Compruebe la configuración en la pantalla.

**5** Pulse (Print).

- La impresión da comienzo.

3 • Puede que tarde más en mostrar la imagen finalizada.

4 • Use (+) o (−) para especificar el número de copias.
• La imagen mostrada puede ser ligeramente diferente de la foto impresa.

## Foto Carnet

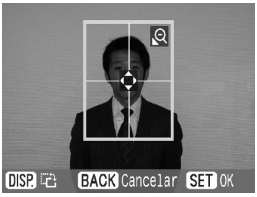
**1** Seleccione [Foto Carnet] en Impresión creativa.

- Para seleccionar [Foto Carnet], consulte Cómo usar el menú (Impresión creativa) (pág. 40).

**2** Pulse ◀ o ▶ para seleccionar una imagen y pulse (SET).

**3** Pulse ▲, ▼, ◀ o ▶ para establecer el tamaño final y pulse (SET).

**4** Recorte la imagen en el tamaño deseado y pulse (SET).




- Aparece la pantalla de confirmación de la impresión.

**5** Compruebe la configuración en la pantalla.

**6** Pulse (Print).

- La impresión da comienzo.

**2**
- Puede imprimir una foto carnet desde una imagen que tenga los mismos píxeles de grabación que el modo L (Grande) de las cámaras digitales de la marca Canon como las de la serie PowerShot.

**3**
- Puede establecer [Largo] y [Corto] en la pantalla de configuración del tamaño.
- La vista previa del diseño página que aparece a la derecha de la pantalla se usa como ejemplo.

**4**
- Para información detallada sobre el recorte, consulte Ampliar e imprimir una parte de una imagen (recortar) (pág. 32).
- El tamaño del marco de recorte cambia dependiendo del tamaño que establezca.

**5**
- Use (+) o (−) para especificar el número de copias.
- Puede que la foto carnet no sea aceptada oficialmente dependiendo de la entidad para la cual se necesite la foto carnet. Póngase en contacto con la entidad correspondiente para informarse.

## Imprimir película

**1** Seleccione [Imprimir película] en Impresión creativa.

- Para seleccionar [Imprimir película], consulte Cómo usar el menú (Impresión creativa) (pág. 40).

**2** Pulse ◀ o ▶ para seleccionar la imagen y pulse (SET).

- Aparece la pantalla de confirmación de la impresión.

**3** Compruebe la configuración en la pantalla.

**4** Pulse (Print).

- La impresión da comienzo.

1
- Cuando no haya ningún archivo de película en la tarjeta de memoria, [Imprimir película] no se mostrará.
- Sólo pueden imprimirse películas filmadas con cámaras digitales Canon, como las de la serie PowerShot (aunque las películas compatibles con el estándar H.264 no se pueden imprimir).
- No puede reproducir películas.

2
- El primer fotograma de una película se muestra en la pantalla de selección de película.
- No se pueden ampliar las películas.

3
- Use (+) o (−) para especificar el número de copias.

# Ajustes impresión

Puede establecer opciones relacionadas con la impresión, como poner/quitar la fecha, con borde/sin borde o el diseño de impresión.

## Cómo usar el menú (Ajustes impresión)

**1** Encienda la impresora y pulse ▢ (MENU).

**2** Pulse ▲ o ▼ para seleccionar [Ajustes impresión] y pulse (SET).

- Se muestra el menú de ajustes impresión.

**3** Pulse ▲ o ▼ para seleccionar una opción y pulse ◀, ▶ o (SET) para modificar el valor de configuración.

- Para obtener el ajuste de cada opción, consulte las págs. 54 – 57.

**4** Pulse ◯ (BACK).

- Si cambia el valor de ajuste se mostrará la pantalla de confirmación.

**5** Seleccione [OK] y pulse (SET).

- Se guarda el valor de ajuste y la pantalla vuelve al menú principal.

## Menú de ajustes impresión

La configuración predeterminada está marcada con ✓.

| Opción | Descripción | Ajustes |
|---|---|---|
| **Fecha*** | Imprime la fecha de disparo en la imagen. | On, Off (✓) |
| **Archivo Nº*** | Imprime el número de archivo en la imagen. | On, Off (✓) |
| **Bordes*** | Imprime bordes en la imagen. | Con bordes, Sin bordes (✓) |
| **Diseño Página*** | Establece el número de imágenes para imprimir en una sola hoja de papel o realiza una impresión de índice. | Consulte la pág. 56 |
| **Corr. Ojos Rojos*** | Corrige los ojos rojos (producidos en las imágenes cuando se hacen fotos con un flash en una zona oscura). | On, Off (✓) |
| **Optimizar Imag.*** | Corrige la calidad de la imagen automáticamente para obtener una calidad de imagen óptima. | On (✓), Off |
| **Ajustar imagen** | Corrige la luminosidad, el contraste, la nitidez o la saturación de la imagen. | Consulte la pág. 57 |
| **Formato de fecha** | Establece el formato de fecha usado cuando imprime con la fecha. | aa/mm/dd, mm/dd/aa, dd/mm/aa |

* El ajuste no queda reflejado cuando imprime con una cámara conectada. Si establece la cámara en [Predeter] cuando imprime desde la cámara conectada con (PictBridge), el ajuste queda reflejado (sólo cuando [Diseño Página] esté establecido en [Indice], el ajuste no quedará reflejado y la impresión saldrá como en [1-up] (una sola imagen)).

**Corr.Ojos Rojos**

- Según la imagen, es posible que el efecto de ojos rojos no se detecte automáticamente o no se corrija de forma óptima.
  En los ejemplos siguientes, puede que no se corrijan los ojos rojos.
  - Caras que aparecen muy pequeñas, grandes, oscuras o brillantes en relación con la imagen global.
  - Caras giradas a un lado o en diagonal, o caras con una parte oculta.
- Las imágenes que no contienen ojos rojos podrían tener corregidas otras partes de la imagen distintas de los ojos por equivocación. Ponga [Corr.Ojos Rojos] en [On] sólo cuando imprima imágenes con ojos rojos.

**Optimizar Imag.**

- Optimiza el color de toda la imagen automáticamente, en particular el color de la cara cuando la imagen contiene una persona, aunque puede que no se corrija como desee.

**Imprimir con fecha, nº de archivo, bordes o diseño de página**

- Si establece la fecha, el nº de archivo, los bordes o el diseño de página con antelación, puede que algunos ajustes de impresión no estén disponibles. Compruebe la tabla que aparece a continuación.

| | Impresión básica | Impresión de todas las imágenes | Impresión DPOF | Autovisualizado | Impresión creativa | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | | | | | | |
| **Fecha** | ○ | ○ | – | ○ | – | – | – | – | – | ○ | – | – |
| **Archivo Nº** | ○ | ○ | – | ○ | – | – | – | – | – | ○ | – | – |
| **Bordes** | ○ | ○ | ○* | ○ | – | – | – | – | ○ | – | – | – |
| **Diseño Página** | ○ | ○ | ○* | – | – | – | – | – | – | – | – | – |

○ : Opción disponible

– : Opción no disponible

* [Tipo Impresión] establecido en [Estándar] en [Ajustes impresión] (cuando use una cámara digital Canon)

: Marcos

: Dibujos

: Calendario

: Formato múltiple

: Globo

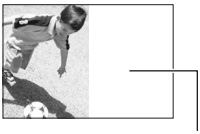
: Efectos

: Foto Carnet

: Imprimir película

## Diseño Página

| | |
|---|---|
| **1-up (✓)** | Imprime una sola imagen en cada página. |
| **2-up** | Imprime 2 imágenes por página. |
| **4-up** | Imprime 4 imágenes por página. |
| **8-up** | Imprime 8 imágenes por página. |
| **Tam. Fijo** | Imprime la imagen con un borde blanco en el lado derecho. [Tam. Fijo] sólo puede establecerse cuando use el tamaño L y el tamaño postal. |
| **Indice** | Imprime un índice de imágenes en miniatura. |



Puede escribir su mensaje en el espacio en blanco con un rotulador.

- Puede establecerla con/sin bordes cuando el ajuste sea 1-up, 2-up, 4-up u 8-up.
- Cuando el diseño de página se establezca en [Indice] y el modo de impresión en [Impr.Todas Imágenes] (pág. 36), todas las imágenes de la tarjeta de memoria podrán imprimirse como índice de imágenes en miniatura.
- No puede especificar el diseño de las imágenes.

## Ajustar imagen

| | | |
|---|---|---|
| **Off (✓)** | Imprime la imagen sin ajustar la imagen. | |
| **Luminosidad** | Corrige la luminosidad de la imagen. | <br>◀ : Deja la imagen más oscura.<br>▶ : Deja la imagen más clara. |
| **Contraste** | Corrige la diferencia entre las zonas de gradación clara y oscura de la imagen. | <br>◀ : Reduce la diferencia entre lo claro y oscuro para que destaque el color de tono medio.<br>▶ : Aumenta la diferencia entre lo claro y lo oscuro. |
| **Nitidez** | Corrige el contorno de la imagen. | <br>◀ : Suaviza el contorno de la imagen.<br>▶ : Define más el contorno de la imagen. |
| **Saturación*** | Corrige la viveza del color de la imagen. | <br>◀ : Deja la imagen más apagada.<br>▶ : Deja la imagen más colorida. |

* No disponible cuando use un cartucho de blanco y negro (Easy Photo Pack E-P25BW).

# Impresión desde una cámara

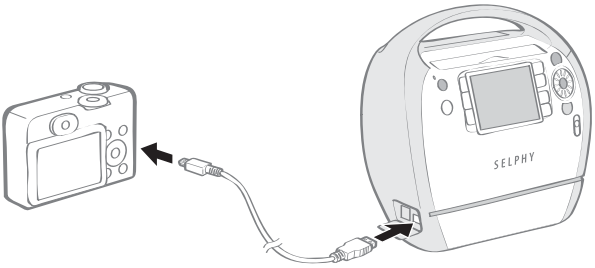
Imprimir desde una cámara compatible con (PictBridge) o (Canon Direct Print) conectándola a la impresora.
PictBridge es un estándar del sector que permite imprimir imágenes capturadas con cualquier cámara o videocámara digital, independientemente del fabricante o del modelo, directamente en una impresora sin necesidad de usar un ordenador.

- Asegúrese de que no haya ninguna tarjeta de memoria en la impresora o que no hay ningún ordenador conectado a la impresora antes de conectar una cámara.
- No se podrá imprimir desde una cámara si se inserta en la impresora un cartucho compatible con la impresión dorada o plateada (Easy Photo Pack E-P20G/E-P20S).
- Asegúrese de que la cámara sea compatible con PictBridge o Direct Print.
- Use el cable de interfaz (cable USB) suministrado con la cámara para conectarla a la impresora.
- Asegúrese de que los ajustes de comunicaciones de la cámara estén configurados correctamente.
- Establezca los ajustes de impresión con la cámara.
- Para obtener detalles del manejo de la cámara, consulte la guía del usuario de la cámara.

# Imprimir imágenes con una cámara conectada

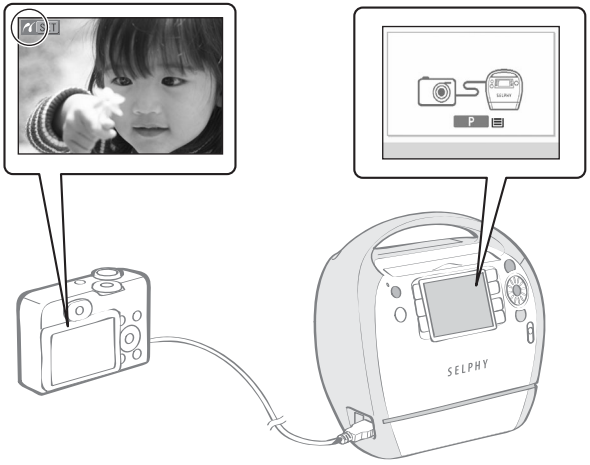
Esta guía explica el procedimiento para imprimir con una cámara digital Canon conectada como ejemplo.

**1** Conecte una cámara al terminal USB de la impresora para la conexión de la cámara con el cable de interfaz suministrado con la cámara.




**2** Pulse ⏻ hasta que la lámpara de encendido se ilumine en verde para encender.

**3** Apague la cámara para mostrar una imagen.




- La pantalla Camera Direct aparece en la pantalla LCD de la impresora.
- Aparecerá el icono o en la pantalla LCD de la cámara.

**4** Seleccione la imagen que desea imprimir con la cámara.

**5** Pulse (Botón Imprimir/Compartir) de la cámara.

- La impresión da comienzo.

3 • El botón ON se ilumina en verde cuando la impresora está preparada para imprimir.
• Si se produce un error durante la conexión o impresión, compruebe el mensaje mostrado en la pantalla LCD de la impresora o la cámara.
• Si aparece el icono en la pantalla LCD de la cámara, no se puede usar el cartucho de blanco y negro (Easy Photo Pack E-P25BW).

5 • Si la cámara no dispone del botón , realice el procedimiento de impresión con la cámara.
• La cámara vuelve a la pantalla de reproducción cuando se ha completado la impresión correctamente.
• La impresión no se puede cancelar con (BACK) en la impresora cuando imprima con la cámara conectada. Use la cámara para cancelar la impresión.
• Si no comienza la impresión, compruebe si la pantalla LCD de la cámara tiene algún mensaje.
• El ajuste de la fecha, el número de copias o el diseño están disponibles en las cámaras Canon (aunque puede que no sea aplicable a algunos modelos). Para obtener más detalles, consulte la guía del usuario de la cámara suministrada con la cámara.

# Imprimir desde un teléfono móvil (Impresión inalámbrica)

Transmita e imprima imágenes tomadas con la cámara de un teléfono móvil que admita la comunicación de datos por Bluetooth.

- No introduzca una tarjeta de memoria ni conecte una cámara o un ordenador a la impresora durante la impresión inalámbrica.
- No es posible imprimir desde un teléfono móvil de forma inalámbrica por infrarrojos si se inserta el cartucho compatible de impresión dorada o plateada (Easy Photo Pack E-P20G/E-P20S).
- No se puede imprimir con una conexión inalámbrica entre la impresora y un ordenador.
- Sólo se pueden enviar archivos de datos de imagen de hasta unos 3 MB (el tamaño máximo de los datos varía según el teléfono móvil).
- El tiempo de transmisión de datos aumenta con el tamaño de los datos. En consecuencia, es posible que la impresión tarde un rato en empezar.
- No se pueden imprimir, por ejemplo, las películas, mensajes de correo electrónico, agendas de teléfono o datos de imagen descargados desde una URL adjunta a un mensaje de correo electrónico.
- Es posible que la impresora no pueda imprimir imágenes guardadas en la tarjeta de memoria de algunos teléfonos móviles.
- La impresión ajusta automáticamente la posición y orientación (horizontal o vertical) de las imágenes para la impresión. Puesto que las imágenes se amplían o reducen para adaptarse al tamaño del papel, es posible que los bordes de la imagen queden recortados en algunas combinaciones de imágenes y tamaños de papel.
- Consulte la guía del usuario de su teléfono móvil para obtener información sobre el uso de las funciones inalámbricas.

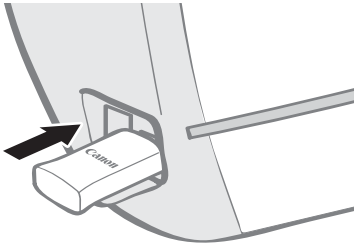
# Impresión con Bluetooth

Instalando una unidad Bluetooth BU-30 (que se vende por separado) en la impresora, puede imprimir imágenes transmitiendo los datos desde un teléfono móvil con prestaciones Bluetooth.

- El teléfono móvil debe disponer de las siguientes características.
  - Bluetooth integrado y perfiles compatibles con BIP (Basic Imaging Profile), OPP (Object Push Profile) o BPP (Basic Printing Profile). Para obtener detalles sobre los perfiles compatibles, consulte la guía del usuario del teléfono móvil.
  - Una cámara integrada con capacidad para grabar y guardar imágenes JPEG.

**1** Compruebe que no hay ninguna tarjeta de memoria en la impresora y que no hay ninguna cámara conectada a la impresora mediante un cable USB.

**2** Instale una unidad Bluetooth BU-30, vendida por separado.

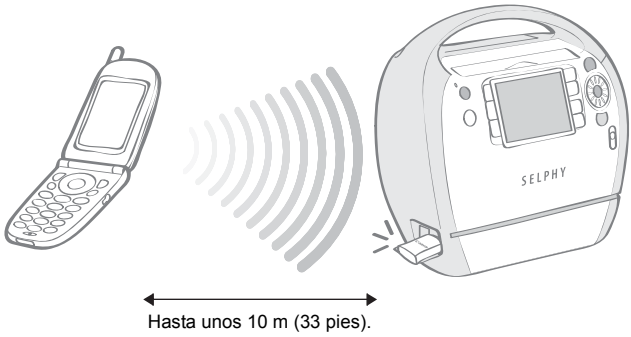


**3** Pulse ⏻ hasta que la lámpara de encendido se ilumine en verde para encender.

**4** Haga los ajustes de Bluetooth.

- Para obtener detalles sobre los ajustes de Bluetooth, consulte Ajustes de Bluetooth en el menú de ajuste de la impresora (pág. 80).

## 5 Transmita una imagen desde su teléfono móvil a la impresora.




- La impresión se inicia después de completar la transmisión de datos.

5
- La lámpara de encendido parpadea rápido en verde durante la transmisión de datos. Cuando comienza la impresión, el parpadeo se ralentiza.
- Si se produce un error, aparecerá un mensaje en la pantalla de la impresora o el teléfono móvil.
- La unidad Bluetooth parpadea en azul durante la transmisión. Si se interrumpe la transferencia de datos, dejará de parpadear. Compruebe el mensaje que aparece en la pantalla del teléfono móvil si se produce algún error.
- La impresión no se puede cancelar pulsando ⎌ (BACK) durante la impresión por Bluetooth.
- Para obtener detalles sobre cómo enviar o realizar una conexión por Bluetooth, consulte la guía del usuario de su dispositivo Bluetooth.
- La distancia máxima de comunicación es aprox. 10 m (33 pies). No obstante, a veces las siguientes circunstancias hacen que varíe esta distancia o la velocidad de impresión:
  - Obstáculos u ondas de radio entre los dispositivos de comunicación
  - Lugares en los que se generen campos magnéticos, electricidad estática o interferencias por ondas de radio.
  - Sensibilidad en la recepción y rendimiento de la antena en los dispositivos de comunicación

# Imprimir desde un ordenador

Imprimir desde un ordenador conectado a la impresora.

- Asegúrese de que no haya ninguna tarjeta de memoria en la impresora o que no haya ninguna cámara conectada a la impresora antes de conectarla al ordenador.
- Cuando use el cable USB, asegúrese de conectar la impresora directamente al ordenador. Si conecta el cable USB a un concentrador de USB, es posible que la impresora no funcione correctamente.
- Puede que la impresora no funcione correctamente si se usan otros dispositivos USB (con la excepción de un ratón USB o un teclado USB) al mismo tiempo que la impresora. Desconecte cualquier otro dispositivo USB del ordenador y vuelva a conectar la impresora.
- No ponga el ordenador en estado de espera (o modo de suspensión) si la impresora está conectada a un puerto USB. Si se produce accidentalmente, no desconecte el cable USB del ordenador mientras se encuentre en modo de espera.
- No conecte el ordenador a la impresora antes de instalar el controlador de la impresora. Siga las instrucciones de esta guía.
- Debe iniciar sesión en el ordenador como administrador antes de comenzar la instalación del controlador de la impresora y el software.
- Para obtener detalles sobre cómo usar el ordenador, consulte la guía del usuario del ordenador.

# Requisitos del sistema

Instale el software en un ordenador que cumpla con los siguientes requisitos mínimos.

## Windows

| | |
|---|---|
| **Sistema operativo** | Windows Vista (incluido Service Pack 1)<br>Windows XP Service Pack 2 |
| **Configuración** | El sistema operativo anterior debe preinstalarse en ordenadores que tengan puertos USB. |
| **CPU** | Windows Vista: procesador Pentium 1,3 GHz o superior<br>Windows XP: procesador Pentium 500 MHz o superior |
| **Memoria RAM** | Windows Vista: 512 MB o más<br>Windows XP: 256 MB o más |
| **Interfaz** | USB |
| **Espacio en disco duro** | Utilidad Canon<br>ZoomBrowser EX: 200 MB o más<br>Ulead Photo Express LE: 300 MB o más<br>Canon SELPHY Printer Driver: 5 MB o más<br>(la cantidad de espacio libre necesaria para la instalación) |
| **Pantalla** | 1024 x 768 píxeles o más<br>Calidad del High Color (16 bit) o más |

## Macintosh

| | |
|---|---|
| **Sistema operativo** | Mac OS X (v.10.4 - v.10.5) |
| **Configuración** | El sistema operativo anterior debe preinstalarse en ordenadores que tengan puertos USB. |
| **CPU** | Procesador PowerPC G4/G5 o Intel |
| **Memoria RAM** | Mac OS 10.5: 512 MB o más<br>Mac OS 10.4: 256 MB o más |
| **Interfaz** | USB |
| **Espacio en disco duro** | Utilidad Canon<br>ImageBrowser: 300 MB o más<br>Canon SELPHY Printer Driver: 4 MB o más<br>(la cantidad de espacio libre necesaria para la instalación) |
| **Pantalla** | 1024 x 768 píxeles o más<br>32000 colores o más |

- Para instalar el software es necesaria una unidad de CD-ROM.
- Incluso cuando se cumplan los requisitos del sistema, no se pueden garantizar todas las funciones del ordenador.
- Ulead Photo Express LE sólo es compatible con Windows.
- El software Macintosh no se puede usar en discos formateados en el formato UFS (Unix File System).
- El software Macintosh sólo puede utilizarse en discos formateados en el formato Mac OS Extended (journaled).

# Instalar el controlador de impresora y el software

El Compact Photo Printer Solution Disk contiene software que requiere su ordenador para poder imprimir. Instale el controlador de impresora y el software (pág. 73) siguiendo los pasos que se indican a continuación.

Antes de instalar el controlador de impresora, no conecte la impresora a un ordenador.

Las instrucciones de esta sección están pensadas para Windows XP y Mac OS X (v.10.4). Si está utilizando otra versión de sistema operativo, el contenido real de la pantalla y los procedimientos pueden variar ligeramente con respecto a los que se indican aquí.

## Windows

### Instalación del controlador de impresora

**1** Ponga el Compact Photo Printer Solution Disk suministrado en el ordenador.

- Se muestra el panel instalador.

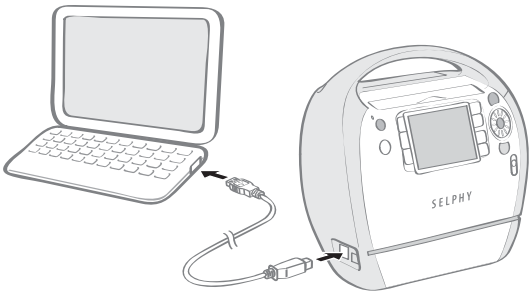
**2** Seleccione la impresora que desea usar.

**3** Haga clic en [Sí] si acepta todas las condiciones del acuerdo de licencia del software.

- El instalador se inicia y aparece la pantalla indicando que conecte la impresora.

**1** • Cierre todos los programas que esté ejecutando.

## 4 Conecte la impresora al ordenador siguiendo las instrucciones de la pantalla y encienda la impresora.

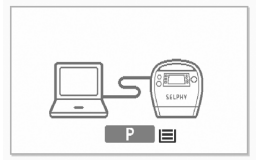



- Aparece un cuadro de diálogo informándole de que se ha completado la instalación.

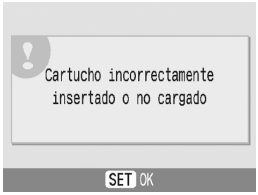
## 5 Haga clic en [Terminar].

- Se ha completado la instalación del controlador de la impresora.
- A continuación, instale el software en el ordenador.

4 • Cuando conecte la impresora al ordenador, es necesario usar un cable USB.
El cable USB debe tener 2,5 metros o menos.
• Después de conectar la impresora al ordenador, aparecerá la pantalla de conexión del PC en la pantalla LCD.




• Pulse (SET) cuando aparezca la siguiente pantalla.




• Reinicie el ordenador cuando aparezca un cuadro de diálogo indicándoselo.

5 • Si desea desinstalar el controlador de impresora, haga lo siguiente en el ordenador. Haga clic en el botón [Inicio] y seleccione [Todos los programas] – [Canon SELPHY ES30] – [Desinstalador].

## Instalar el software

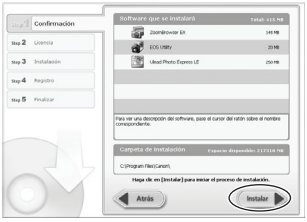
**6** Ponga el Compact Photo Printer Solution Disk suministrado en el ordenador.

- Se muestra el panel instalador.

**7** Haga clic en el botón [Instalación simple] del software de la aplicación.

- Aparecerá la pantalla para confirmar la instalación.

**8** Haga clic en [Instalar].




- Siga las instrucciones en pantalla para continuar hasta que aparezca un cuadro de diálogo informándole de que se ha completado la instalación.

**9** Haga clic en [Terminar].

- Se ha completado la instalación del software. Extraiga el CD-ROM.

**6**
- Si ya ha introducido el CD-ROM y no aparece el panel del instalador, extraiga el CD-ROM y vuelva a introducirlo.

**7**
- Haga clic en [Instalación personalizada] para seleccionar programas e instalarlos de forma individual.

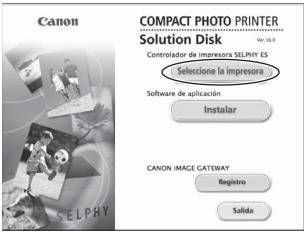
**9**
- Si desea desinstalar el software, haga lo siguiente en el ordenador. Haga clic en el botón [Inicio] y seleccione [Todos los programas] – [Canon Utilities] – [Zoom Browser EX] – [Desinstalador de Zoom Browser EX].
- Puede emplear el mismo procedimiento para desinstalar otro software. Para desinstalar Ulead Photo Express LE, haga clic en el botón [Inicio] y seleccione [Panel de control] – [Agregar o quitar programas].

## Macintosh

### Instalación del controlador de impresora

**1** Ponga el Compact Photo Printer Solution Disk suministrado en el ordenador y haga doble clic en el icono de la ventana del CD-ROM.

**2** Seleccione la impresora que desea usar.

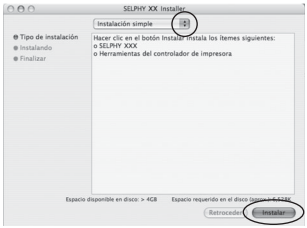



**3** Haga clic en [Acepto], si acepta todas las condiciones del acuerdo de licencia del software.

- Se inicia el instalador.

1 • Cierre todos los programas que esté ejecutando.

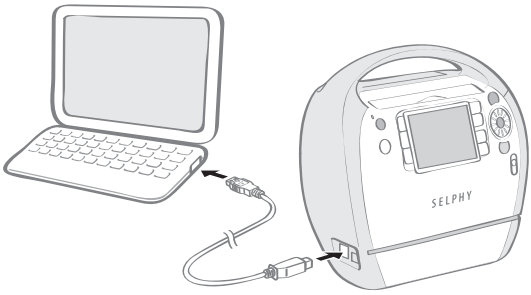
## 4 Haga clic en y seleccione [Instalación simple], a continuación, haga clic en [Instalar].




- Se inicia la instalación. Siga las instrucciones en pantalla hasta que aparezca un cuadro de diálogo informándole que reinicie.

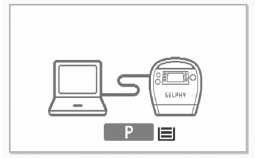
## 5 Siga las instrucciones en pantalla y reinicie el ordenador.

## 6 Conecte la impresora al ordenador y encienda la impresora.

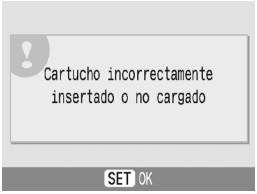



- La impresora quedará registrada en el ordenador.

6
- Cuando conecte la impresora al ordenador, es necesario usar un cable USB. El cable USB debe tener 2,5 metros o menos.
- Después de conectar la impresora al ordenador, aparecerá la pantalla de conexión del PC en la pantalla LCD.




- Pulse (SET) cuando aparezca la siguiente pantalla.



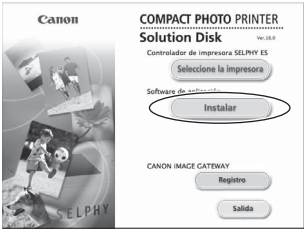

- Si desea desinstalar el controlador de la impresora, haga doble clic en el icono en Solution Disk, seleccione el panel instalador y siga las instrucciones en pantalla. A continuación, elimine la impresora de la lista de impresoras.

## Instalar el software

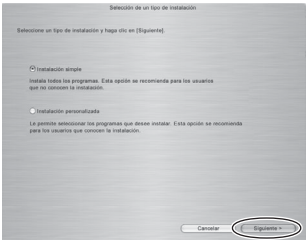
**7** Ponga el Compact Photo Printer Solution Disk suministrado en el ordenador y haga doble clic en el icono de la ventana del CD-ROM.

- Se muestra el panel instalador.

**8** Haga clic en [Instalar].




**9** Seleccione [Instalación simple] y haga clic en [Siguiente].


Selección de un tipo de instalación
Seleccione un tipo de instalación y haga clic en [Siguiente].
Instalación simple
Instala todos los programas. Esta opción se recomienda para los usuarios que no conocen la instalación.
Instalación personalizada
Le permite seleccionar los programas que desee instalar. Esta opción se recomienda para los usuarios que conocen la instalación.
Cancelar
Siguiente

- Siga las instrucciones en pantalla para continuar hasta que aparezca un cuadro de diálogo informándole de que se ha completado la instalación.

**10** Haga clic en [OK].

- Se ha completado la instalación del software. Extraiga el CD-ROM.

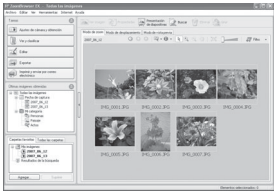
9 • Haga clic en [Instalación personalizada] para seleccionar programas e instalarlos de forma individual.

10 • Si desea desinstalar el software, arrastre la carpeta de la aplicación (la carpeta en la que se instaló) a la papelera y vacíe la papelera.

# Introducción a los programas suministrados

Para las operaciones de impresión, consulte el menú [Ayuda] del software o el mensaje que aparezca en la pantalla.

## Windows

| | | |
|---|---|---|
| **ZoomBrowser EX** | Use este software multifuncional no sólo para imprimir sino también para administrar, ver, editar y exportar imágenes. |  |
| **Ulead Photo Express LE** | Use las funciones de este software para añadir marcos o texto a sus imágenes e imprimirlas fácilmente de varias formas. Si usa un cartucho compatible de impresión dorada o plateada (Easy Photo Pack E-P20G/ E-P20S), también puede imprimir con texto añadido, dibujos o marcos dorados o plateados. | |

## Macintosh

| | | |
|---|---|---|
| **ImageBrowser** | Use este software multifuncional no sólo para imprimir sino también para administrar, ver, editar y exportar imágenes. | |

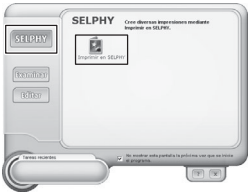
## Ulead Photo Express LE

Esta sección proporciona una descripción general básica sobre la introducción de marcos y texto y su posterior impresión.
Si tiene alguna pregunta sobre Ulead Photo Express LE, visite la siguiente URL:
http://www.ulead.com/events/canon/selphy/

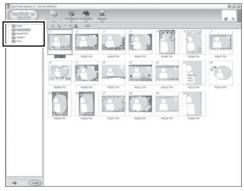
**1** Haga doble clic en en el escritorio.

- Se inicia Ulead Photo Express LE.

**2** Seleccione y haga clic en [Imprimir en SELPHY].

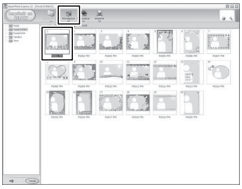



**3** Seleccione el papel de la lista a la izquierda.



- La lista de marcos aparecerá a la derecha.

**4** Seleccione el marco deseado y haga clic en [Reemplazar].



5 De la lista de la izquierda, elija la imagen a la que desee añadir un marco y haga clic en Aplicar, determine la posición de la imagen y, a continuación, haga clic en [Personalizar].

6 Haga clic en [Texto] y seleccione [Añadir/Editar].

7 Escriba el texto que desee imprimir, haga clic en Aplicar, ajuste la posición o el tamaño del texto y, a continuación, haga clic en [Imprimir].

8 Determine [Nombre de impresora], [Cartucho], [Tamaño de papel], [Trazado] y [Copias] y, a continuación, haga clic en Imprimir .

9 Se completa la impresión.

3 • Sólo pueden asignarse marcos cuando se seleccione papel [Postal] o [Tamaño L].

8 • Si cambia el ajuste del tamaño del papel no imprimirá la imagen correctamente.

# Apéndice

# Configuración de la impresora

Puede configurar varias opciones en la impresora, como el idioma o el ahorro de energía.

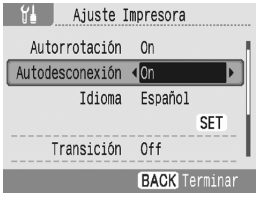
## Cómo usar el menú (Ajuste Impresora)

**1** Encienda la impresora y pulse ▢ (MENU).

**2** Pulse ▲ o ▼ para seleccionar [Ajuste Impresora] y pulse (SET).

- Aparece el menú de ajuste de la impresora.

**3** Pulse ▲ o ▼ para seleccionar la opción y pulse ◀, ▶ o (SET) para modificar el valor de configuración.




- Para obtener el ajuste de cada opción, consulte las págs. 79 – 81.

**4** Pulse ◯ (BACK).

- Aparece la pantalla de confirmación.

**5** Seleccione [OK] y pulse (SET).

- Se guarda el valor de ajuste y la pantalla vuelve al menú principal.

3 • [Bluetooth] sólo aparece cuando se conecta una unidad Bluetooth.

## Menú de Ajuste Impresora

La configuración predeterminada está marcada con ✓.

| Opción | Descripción | Ajustes |
|---|---|---|
| **Autorrotación** | Si una imagen no aparece orientada correctamente (por la cámara u otros ajustes) en la pantalla LCD, se girará automáticamente. | On (✓), Off |
| **Autodes-conexión** | La impresora se apaga automáticamente si no se usa durante cinco minutos. | On (✓), Off |
| **Bluetooth** | Establece el nombre del modelo o los detalles de seguridad cuando use Bluetooth. [Bluetooth] sólo aparece cuando se conecta una unidad Bluetooth (que se vende por separado). | Consulte la pág. 80 |
| **Idioma** | Establece el idioma de la pantalla LCD. | Consulte la pág. 81 |
| **Transición** | Establece los efectos de transición cuando cambia la imagen de vista individual en Impresión básica o en Autovisualizado (pág. 38). | Desvanecer, Barrido, Off (✓) |
| **Reiniciar todo** | Restablece la configuración predeterminada de la impresora. | – |

## Ajustes de Bluetooth

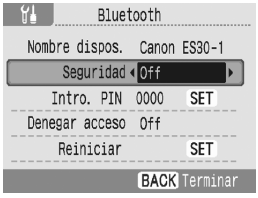
| | |
|---|---|
| **Nombre dispos.** | Selecciona un nombre desde Canon ES30-1 (✓) a ES30-9. Este es el nombre que se utiliza cuando se selecciona el dispositivo de destino (esta impresora) desde el teléfono móvil. Este ajuste distingue este dispositivo cuando pueden comunicarse dos o más dispositivos con prestaciones Bluetooth. |
| **Seguridad** | Seleccione [On] u [Off] (✓). Cuando se establezca en [On], deberá introducirse el PIN de la impresora y el teléfono móvil al conectarse a la impresora. |
| **Intro. PIN** | El PIN hace referencia a un número de identificación que se debe elegir. Se usa para evitar un acceso incorrecto desde otros dispositivos Bluetooth. Cuando [Seguridad] se establezca en [On], pulse (SET) y establezca el PIN (número de 4 dígitos) que introducirá en el teléfono móvil para permitir la impresión. El PIN predeterminado es "0000". |
| **Denegar acceso** | Seleccione [On] u [Off] (✓). Al seleccionar [On] desactivará la búsqueda e impresión desde dispositivos Bluetooth. |
| **Reiniciar** | Restablece los ajustes predeterminados de Bluetooth. |

**1** Pulse ▢ (MENU) para seleccionar [Ajuste Impresora].

**2** Seleccione [Bluetooth] y pulse (SET).

- Aparece la pantalla de ajustes de Bluetooth.

**3** Pulse ▲ o ▼ para seleccionar la opción que desea establecer y pulse ◀, ▶ o (SET) para modificar el valor de configuración.




**4** Pulse ◯ (BACK).

- Se guarda el valor de configuración y la pantalla vuelve a [Ajuste Impresora].

1
- Para saber cómo usar el menú (Ajuste Impresora), consulte la página 78.
- Para saber cómo imprimir usando una unidad Bluetooth, consulte Impresión con Bluetooth (pág. 62).

## Idioma

**1** Pulse ▢ (MENU) para seleccionar [Ajuste Impresora].

**2** Seleccione [Idioma] y pulse (SET).

- Aparece la pantalla de selección del idioma.

**3** Pulse ▲, ▼, ◀ o ▶ para seleccionar el idioma que desea establecer y pulse (SET).

- Se establece el idioma seleccionado y la pantalla vuelve a [Ajuste Impresora].

1
- Para saber cómo usar el menú (Ajuste Impresora), consulte la página 78.
- Cuando no haya introducido una tarjeta de memoria ni haya conectada ninguna cámara ni ordenador a la impresora, pulse y mantenga pulsado (SET) y, a continuación, pulse ▢ (MENU) para ir directamente a la pantalla de selección del idioma. Seleccione el idioma y pulse (SET). Se establece el idioma y vuelve a la pantalla de espera.

# Limpieza, almacenaje y transporte de la impresora

## Limpieza de la impresora

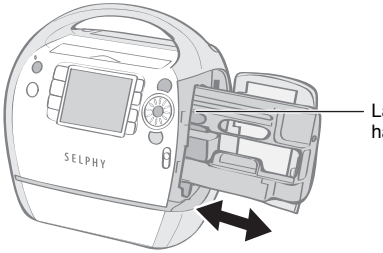
### Limpieza del interior de la impresora

Elimine el polvo de la cabeza del cartucho con la unidad de limpieza suministrada.

- No toque las partes blancas del limpiador, ya que podría verse afectado su rendimiento.
- Sólo puede utilizarse el limpiador suministrado con esta impresora.

1 Extraiga el Easy Photo Pack (pág. 24).

2 Inserte la unidad de limpieza en el compartimento del cartucho y empújela hasta el final introduciéndola y sacándola 2 o 3 veces.




Lado de la flecha hacia arriba

### Limpieza de la carcasa de la impresora

Limpie la carcasa con un paño suave y seco.

Nunca use disolventes volátiles como bencina, disolventes de pintura o disolvente neutral diluido. Estos materiales pueden producir la deformación o el decapado de la carcasa de la impresora.

### Limpieza de la parte posterior de la impresora

Limpie el polvo de las salidas de ventilación de la parte trasera. Si el polvo penetra desde las salidas de ventilación y pasa a la hoja de tinta impedirá que la impresora imprima limpiamente. Si se deposita polvo sobre la hoja de tinta, use un cepillo de pera de aire para eliminarlo para que usted no toque la hoja de tinta.

## Almacenaje de la impresora y las copias

### Almacenar la impresora

- Desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.
- Si entra suciedad o cuerpos extraños en la impresora, puede deteriorarse la calidad de la impresión. Cierre la tapa del receptáculo de salida de la impresión y la tapa de la ranura de la tarjeta.
- Extraiga el cartucho de la impresora y guárdelo en su paquete original.

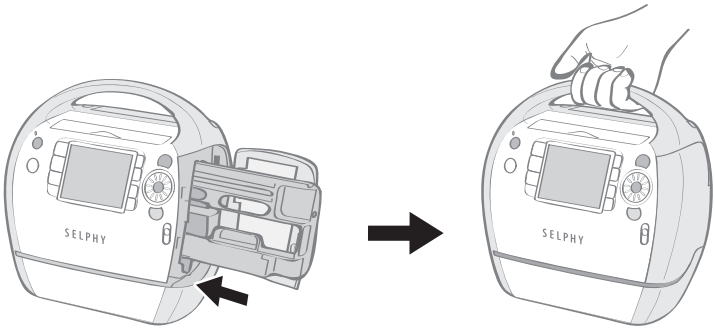
### Almacenar copias impresas

Puede que, con el tiempo, cambie el color dependiendo de las condiciones de almacenaje. Canon no asume ninguna responsabilidad por los cambios de color.

- Evite guardar las copias impresas en los siguientes lugares para evitar el deterioro de la calidad de la imagen.
  - Lugares con temperaturas elevadas (40 °C/104 °F o más).
  - Lugares con humedad elevada o lugares con polvo.
  - Lugares expuestos a la luz solar directa.
- Evite lo siguiente, ya que puede producir cambios, decoloración o pérdida del color:
  - Pegar cualquier tipo de cinta adhesiva sobre la superficie de impresión.
  - Dejar que las superficies de impresión entren en contacto con vinilo o plástico.
  - Aplicar alcohol u otros disolventes volátiles a la superficie de impresión.
  - Dejar las superficies de impresión completamente prensadas contra otras superficies u objetos durante períodos prolongados.
- Si desea poner sus copias impresas en un álbum, elija un álbum con fundas para fotos de nylon, polipropileno o celofán.

## Transporte de la impresora

Cuando transporte la impresora, agárrela por el asa para transporte. Recomendamos que transporte la impresora con la unidad de limpieza dentro.



# Precauciones de seguridad

Use este equipo correctamente tomando estas precauciones para evitar el riesgo de lesiones, incendio, descarga eléctrica, averías y otros peligros. Asegúrese también de leer las Precauciones de manejo. Con el equipo se hace referencia a la impresora.
Las precauciones de seguridad indicadas en las páginas siguientes pretenden informarle del funcionamiento correcto y seguro de la impresora para evitar que usted u otras personas se produzcan lesiones o daños.

## ⚠ ADVERTENCIAS

**Guarde el equipo fuera del alcance de los niños.**

**No desmonte ni modifique el equipo.**

**Si el equipo se cae o la carcasa resulta dañada, no siga usándolos.**

**Deje de usar inmediatamente el equipo si emite humo o gases nocivos. Póngase en contacto inmediatamente con el establecimiento de adquisición o con un centro de asistencia al cliente de Canon.**

**No permita que entre agua u otros líquidos en el interior del equipo.**
Si el equipo se ve expuesto a gotas de agua o aire húmedo salino, límpielo suavemente con un paño suave y absorbente.

**No introduzca ni deje caer objetos metálicos o sustancias inflamables en el interior del equipo.**
Si se produce el caso, apague inmediatamente la alimentación de la impresora y desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.

**No toque las partes metálicas del dispositivo ni el cable de alimentación durante una tormenta.**
Deje de usar inmediatamente el equipo y aléjese de él.

**No use disolventes inflamables como alcohol, bencina o disolvente de pintura para limpiar el equipo.**

**No coloque objetos pesados sobre el cable de alimentación o el enchufe, ni tire de él con demasiada fuerza ni lo dañe.**

**No use otros cables de alimentación diferentes al suministrado.**

**Retire el cable de alimentación cada cierto tiempo y limpie el polvo y la suciedad que se deposite en el enchufe, en el exterior de la toma de corriente y en la zona circundante.**
Dejar el equipo enchufado durante largos períodos cuando no se usa supone un riesgo de incendio o descarga eléctrica.

**No manipule el cable de alimentación con las manos húmedas.**

**No reproduzca los CD-ROM suministrados en ningún reproductor de CD que no sea compatible con CD-ROM de datos.**
**La reproducción de los CD-ROM en un reproductor de CD de audio (música) podría dañar los altavoces. Además, escuchar un CD-ROM en un equipo de CD de música a gran volumen con auriculares puede ocasionar pérdidas de la capacidad auditiva.**

## ⚠ PRECAUCIONES

| |
|---|
| **No introduzca ninguna parte de la mano en el interior de la impresora.** |
| **No use ni guarde el equipo en los siguientes lugares:**<br>• Zonas húmedas o polvorientas<br>• Lugares sujetos a fuertes vibraciones<br>• Lugares cercanos a llamas o sujetos a la luz directa del sol<br>• Lugares que puedan alcanzar altas temperaturas como el maletero o el salpicadero de un automóvil |
| **Evite que se acumule suciedad en el cable de alimentación o que entre en contacto con terminales metálicos.** |
| **No tire excesivamente del cable de alimentación ni lo doble.** |
| **No use el cable de alimentación para ningún otro equipo que no sea esta impresora, no lo use más allá de su capacidad o tensión nominal ni deje el enchufe parcialmente insertado en una toma de corriente.** |
| **No abra la tapa del cartucho durante la impresión.**<br>• Si lo hace, se detendrá la impresión.<br>• El papel se mueve hacia delante y atrás en la impresora durante la impresión. Si pone la mano en la trayectoria del papel en movimiento podría provocarse alguna lesión. |

# Precauciones de manejo

Para el manejo de tarjetas de memoria, cámaras, teléfonos móviles u ordenadores, consulte la guía del usuario proporcionada con cada producto.

## Advertencia contra la violación de los derechos de autor

Respete los derechos de autor ("copyrights"). El uso de imágenes generadas por la SELPHY ES30 para finalidades distintas al entretenimiento personal puede estar prohibido por la ley.

## Limitaciones de la garantía

Para obtener información sobre la garantía de su impresora, consulte el folleto European Warranty System (EWS) de Canon suministrado con la impresora.
Para ponerse en contacto con el centro de asistencia al cliente de Canon, consulte la parte posterior del folleto European Warranty System (EWS).

## Impresora

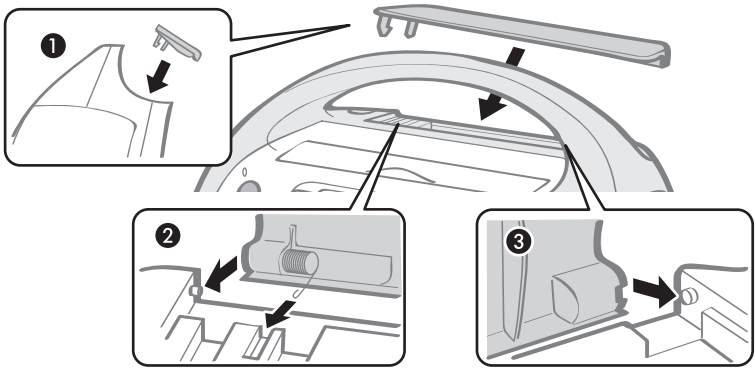
**No encienda y apague la impresora repetidas veces si no tiene intención de imprimir.**
El proceso de inicialización de la impresora consume tinta y podría malgastar el equivalente a varias páginas.

**Lleve cuidado de no rociar el equipo con insecticidas o sustancias volátiles. Además, no almacene el equipo junto a productos de goma o vinilo durante largos períodos de tiempo.**
Estos materiales pueden producir la deformación de la carcasa de la impresora.

**Si la impresora se recalienta, dejará de funcionar temporalmente. Esto no significa que la impresora se haya estropeado.**
**La impresora reanudará la impresión normal en cuanto se haya enfriado.**
Las paradas temporales suelen producirse en los casos siguientes:
- Cuando se imprime de forma continua.
- Cuando hace un calor inusual en la habitación.
- Cuando están obstruidas las salidas de ventilación de la parte trasera de la impresora o la ventilación no es la adecuada.

**Si se sale la tapa del receptáculo de salida de la impresión, incline la tapa hacia la pantalla LCD ( ❶ ) alinee la punta del resorte en la parte izquierda de la tapa con la ranura de la impresora ( ❷ ) y, a continuación, deslice el orificio de la parte derecha de la tapa sobre la clavija de la impresora ( ❸ ).**

Si la tapa del receptáculo de salida de la impresión no está unida durante la impresión, el papel que haya terminado de imprimirse podría quedarse atascado en la impresora.




**No introduzca objetos extraños en el receptáculo de salida de la impresión.**

- **Para evitar averías y daños producidos por campos electromagnéticos**
  Nunca coloque el equipo cerca de motores u otros aparatos que generen campos electromagnéticos potentes. Además, no lo use cerca de televisores o radios de AM.

- **Para evitar la condensación**
  Puede evitar la condensación colocando el equipo en una bolsa de plástico estanca, que se pueda volver a cerrar y dejando que se adapte gradualmente a los cambios de temperatura antes de retirarlo de la bolsa.
  Si se forma condensación dentro del equipo, manténgalo a temperatura ambiente hasta que las gotas de agua se evaporen de forma natural antes de usarlo.

# Especificaciones

Todos los datos están medidos según los procedimientos de prueba estándar de Canon.
Nos reservamos el derecho de cambiar las especificaciones sin previo aviso.

## SELPHY ES30

| | | |
|---|---|---|
| **Método de impresión** | Transferencia térmica de sublimación de tinta (con recubrimiento) | |
| **Resolución de impresión** | 300 x 600 ppp<br>(300 x 300 ppp: cuando haya conectado un PC, se selecciona 2-up y un diseño más alto o Impresión creativa) | |
| **Gradación** | 128 tonos por color (300 x 600 ppp)<br>256 tonos por color (300 x 300 ppp) | |
| **Tinta** | Easy Photo Pack (cartucho especial de soporte de impresión y tinta integrados)<br>Color (Y, M, C y recubrimiento)<br>Dorado (Y, M, C, recubrimiento y dorado, sólo en tamaño postal)<br>Plateado (Y, M, C, recubrimiento y plateado, sólo en tamaño postal)<br>B/N (blanco y negro y recubrimiento, sólo en tamaño postal) | |
| **Papel** | Papel especial (tamaño postal, tamaño L, tamaño tarjeta (incluida hoja de etiqueta de tamaño tarjeta)) | |
| **Tamaño de hoja impresa (para copias en color)** | Sin bordes | Con bordes |
| **Tamaño postal** | 100,0 x 147,6 mm<br>(3,9 x 5,8 pulg.) | 91,0 x 121,2 mm<br>(3,6 x 4,8 pulg.) |
| **Tamaño L** | 89,0 x 119,0 mm<br>(3,5 x 4,7 pulg.) | 78,2 x 104,9 mm<br>(3,1 x 4,1 pulg.) |
| **Tamaño tarjeta** | 54,0 x 86,0 mm<br>(2,1 x 3,4 pulg.) | 49,5 x 66,0 mm<br>(1,9 x 2,6 pulg.) |
| **Velocidad de impresión** | Impresión desde tarjetas de memoria | Conectada a cámaras |
| **Tamaño postal** | Aprox. 55 s | Aprox. 55 s |
| **Tamaño L** | Aprox. 47 s | Aprox. 47 s |
| **Tamaño tarjeta** | Aprox. 33 s | Aprox. 33 s |
| **Sistema de alimentación** | Alimentación automática desde el cartucho | |
| **Sistema de expulsión** | Expulsión automática del papel al receptáculo de salida de la impresión en la parte superior de la impresora | |
| **Pantalla LCD** | LCD TFT de color tipo 3,0 pulg. | |

| | |
|---|---|
| **Interfaz** | |
| **USB** | Conexión con dispositivos compatibles con PictBridge/una cámara compatible con Canon Direct Print: conector USB de tipo A<br>Conexión a un PC: conector USB de tipo B |
| **Inalámbrica** | Bluetooth*1 |
| **Tarjetas de memoria** | Tarjeta de memoria SD, tarjeta miniSD, tarjeta de memoria SDHC, tarjeta miniSDHC, MultiMediaCard, tarjeta MMCplus, tarjeta HC MMCplus, tarjeta MMCmobile*2, tarjeta MMCmicro*2, tarjeta RS-MMC*2, tarjeta microSD, tarjeta microSDHC, tarjeta CF (CompactFlash), Microdrive, tarjeta xD-Picture*2, Memory Stick, Memory Stick PRO, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO Duo, Memory Stick micro*2 |
| **Temperaturas de funcionamiento** | 5 – 40 °C (41 – 104 °F) |
| **Humedad de funcionamiento** | 20 – 80% |
| **Fuente de alimentación** | Alimentador de corriente CA-ES200 (integrado)<br>Entrada nominal: CA 100 – 240 V (50/60 Hz)<br>1 A (100 V) – 0,5 A (240 V) |
| **Consumo de corriente** | 70 W o menos (4 W o menos en espera) |
| **Dimensiones** | 225,0 x 226,3 x 138,0 mm (8,86 x 8,91 x 5,43 pulg.) |
| **Peso (sólo impresora)** | Aprox. 2075 g (73.2 oz.) |

*1 Se necesita una unidad Bluetooth BU-30 vendida por separado.
*2 Se necesita un adaptador especial.

# Solución de problemas

Esta sección presenta soluciones para cuando no funciona la impresora según lo previsto o aparece un símbolo de error.

# Usted cree que hay un problema

Si las soluciones siguientes no resuelven el problema, póngase en contacto con el establecimiento de adquisición o con un centro de asistencia al cliente de Canon.

## Impresora y fuente de alimentación

### No se enciende

- **¿Se ha salido el enchufe de la toma de corriente? (pág. 26)**
- **¿Está bien conectado el cable de alimentación al terminal AC IN de la impresora? (pág. 26)**
- **¿Ha pulsado ⏻ durante suficiente tiempo? (pág. 30)**

## Problemas de impresión

### ¡No se puede imprimir!

- **¿Está encendida la impresora? (pág. 30)**
- **¿Está conectada la impresora a más de un dispositivo?**
  No la conecte simultáneamente a una cámara, tarjeta de memoria u ordenador.
- **¿Está cargado correctamente el cartucho? (pág. 21)**
- **¿Está floja la hoja de tinta? (pág. 21)**
- **¿Se ha sobrecalentado la impresora?**
  La impresora se detendrá temporalmente cuando supere una temperatura determinada. Esto no se debe a un problema de funcionamiento. Espere a que la temperatura descienda y se reanude la impresión. Si en este caso se conecta la impresora a un ordenador, aparecerá un mensaje en la pantalla del ordenador. No cancele la impresión. Espere hasta que se reanude la impresión.

**Impresión desde tarjetas de memoria**

- **¿Está la tarjeta de memoria completamente insertada en la ranura con la etiqueta mirando hacia el frente? (págs. 29, 30)**
- **¿Los datos de imágenes se adaptan a la regla de diseño del sistema de archivos de la cámara? (pág. 28)**
- **Algunas tarjetas de memoria requieren un adaptador específico. ¿Ha introducido la tarjeta de memoria directamente en la ranura sin insertar antes la tarjeta en el adaptador? (pág. 29)**

**Impresión desde cámaras**

- **¿Está conectada la impresora correctamente a la cámara? (pág. 59)**

## No se puede imprimir (continuación de la página anterior)

- **¿Tiene suficiente carga la batería de la cámara?**
  Sustituya la batería por una batería completamente cargada o nueva, o use el alimentador de corriente de la cámara.

### Impresión desde ordenadores

- **¿Ha instalado el controlador de impresora siguiendo los procedimientos correctos? (págs. 67, 70)**
- **¿Está la impresora directamente conectada a un puerto del ordenador con el cable USB?**
  Es posible que la impresora no funcione correctamente si está conectada a un concentrador de USB.

### Problemas exclusivos de Windows

- **¿Está la impresora fuera de línea?**
  Haga clic con el botón secundario en el icono de la impresora y cancele el ajuste de fuera de línea.

### Problemas exclusivos de Macintosh

- **¿Está la impresora registrada en la lista de impresoras?**
  Compruebe si su impresora está registrada en la lista de impresoras en Utilidad Configuración Impresoras.

## La imagen no aparece al introducir la tarjeta de memoria

- **¿Está la tarjeta de memoria completamente insertada en la ranura correcta con la etiqueta mirando hacia el frente? (págs. 29, 30)**
- **¿Los datos de imágenes se adaptan a la regla de diseño del sistema de archivos de la cámara? (pág. 28)**
- **Algunas tarjetas de memoria requieren un adaptador específico. ¿Ha introducido la tarjeta de memoria directamente en la ranura sin insertar antes la tarjeta en el adaptador? (pág. 29)**

## No se puede imprimir la fecha

### Impresión desde tarjetas de memoria

- **¿Está activada la opción de impresión de la fecha? (pág. 54)**
  Si usa la impresión DPOF, los ajustes de impresión de fecha se configuran en el dispositivo usado para la configuración DPOF.

### Impresión desde teléfonos móviles

- **Cuando utilice Bluetooth, no se imprimirá la fecha.**

### Impresión desde cámaras

- **¿Está establecida en [Off] la opción de impresión de la fecha en la cámara?**
  Establezca en [On] la opción de impresión de la fecha en la cámara. Si está establecida en [Predeter], se usarán los ajustes de impresión de fecha de la impresora.

## Las copias impresas no salen limpias

- **¿Está sucia la hoja de tinta o el papel?**
- **¿Hay suciedad acumulada en el interior de la impresora? (pág. 82)**
- **¿Se ha formado condensación en el interior de la impresora?**
  Déjela secar a temperatura ambiente durante un rato.
- **¿Está colocada la impresora cerca de un aparato con un campo electromagnético o magnético?**
  Las ondas electromagnéticas de los dispositivos de videojuegos o el fuerte magnetismo de los altavoces pueden distorsionar las imágenes. Aléjela como mínimo un metro (3 pies).

## Los colores de la pantalla del ordenador y de la impresora son distintos

- **Los métodos de generación del color para las pantallas de ordenador y para las impresoras son distintos. Además, la variación puede atribuirse al entorno en el que se visualiza la pantalla (color e intensidad de la luz) o a la configuración de ajuste del color de la pantalla.**

## Después de usar el ordenador para cancelar la impresión en curso, una imagen que ya se había impreso se ha vuelto a imprimir al reanudar la impresión.

- **¿Está usando un ordenador Macintosh?**
  Al reiniciar la impresión en un ordenador Macintosh después de cancelar, puede que una imagen ya impresa se vuelva a imprimir al reanudarse la impresión.

# Problemas de papel

## Atascos del papel frecuentes

- **¿Ha dejado demasiado papel en el receptáculo de salida de la impresión?**
  No deje más de 50 hojas en el receptáculo de salida de la impresión.

## No se puede imprimir el número de copias especificado.

- **¿Se ha encendido y apagado la impresora repetidas veces sin imprimir?**
  La inicialización de la impresora consume tinta. Puede que no haya suficiente tinta para la serie de hojas asignadas.
- **¿Se ha tirado de la hoja de tinta?**
  No tire haciendo fuerza de las hojas de tinta.

## No expulsa la copia impresa

- **¿Hay papel atascado en la impresora?**
  Extraiga el papel atascado.
- **¿Está abierta la tapa del receptáculo de salida de la impresión?**
  Si la tapa del receptáculo de salida de la impresión no se abre automáticamente y se atasca el papel, pulse el botón del receptáculo de salida de la impresión a la izquierda del receptáculo de salida de la impresión para abrir la tapa del receptáculo de salida de la impresión y extraiga el papel atascado.

# Mensajes de error

Si se produce algún error durante la impresión, aparecerá un mensaje en la pantalla LCD de la impresora. Si ocurre algún problema mientras la impresora está conectada a la cámara, puede que la pantalla LCD de la cámara muestre un mensaje de error.

## No hay papel/tinta

- **Compruebe que el cartucho está insertado correctamente.**
- **Cambie el cartucho por uno nuevo.**
- **Si no carga el papel correctamente, extraiga el cartucho y retire manualmente el papel que quede en la impresora.**

## ¡Atasco de papel!

- **Pulse ◯ (BACK) para expulsar el papel. Si el papel no se expulsa, apague y vuelva a encender. Si la impresora no expulsa el papel, póngase en contacto con el centro de asistencia al cliente de Canon para obtener ayuda.**

## Error tinta

- **Extraiga el cartucho de la impresora, tense la hoja de tinta para eliminar la holgura y vuelva a cargar el cartucho. Si el cartucho está atascado en la impresora, póngase en contacto con el centro de asistencia al cliente de Canon para obtener ayuda.**

## ¡No se puede imprimir! / No se puede imprimir XX

- **Las siguientes imágenes no se pueden imprimir.**
  - Una imagen con un tamaño de datos demasiado grande. No se pueden imprimir imágenes de un tamaño superior a 8000 x 8000 píxeles
  - Una imagen dañada
  - Una imagen que no sea JPEG
- **Cuando desee imprimir una imagen con la impresora conectada a la cámara, compruebe si el tamaño de la imagen coincide con los píxeles de grabación de la imagen en la cámara. Si el tamaño no es el adecuado, cambie el tamaño de la imagen y conviértala si es necesario en una imagen JPEG que pueda usar la cámara.**
- **Limite el tamaño de los archivos de imagen a menos de 8000 x 8000 píxeles.**
- **Esta impresora admite los datos de imágenes que se adaptan a la regla de diseño del sistema de archivos de la cámara.**

## No hay imágenes

- **Compruebe si hay imágenes grabadas en la tarjeta de memoria.**
- **Compruebe si hay datos de imágenes grabados en la tarjeta de memoria que se puedan leer.**
- **A veces, el nombre de archivo de imagen (nombre de la carpeta) no se puede reconocer si contiene caracteres de doble byte (japonés, chino o coreano). Cambie los caracteres de doble byte a caracteres alfanuméricos de un solo byte.**
- **Imprima los datos que hayan sido editados o procesados en un ordenador personal desde el ordenador personal.**

## Error de hardware

- **Compruebe si hay otros problemas además de en el cartucho.**
- **Apague la impresora y la cámara y vuelva a encenderlas. Si el mensaje de error no desaparece, póngase en contacto con el centro de asistencia al cliente de Canon para obtener ayuda.**

## Tapa de cartucho abierta

- **Cierre la tapa del cartucho. Si no desaparece el mensaje de error, apague y vuelva a encender.**

## Esta cámara no imprime B/N
## Inser. tarj. mem. para impr.

- **No es posible imprimir en blanco y negro cuando hay una cámara conectada (excepto cuando aparece (PictBridge) en la pantalla LCD de la cámara). Introduzca una tarjeta de memoria para imprimir.**

## Cartucho creativo introd.
## Cambiar el cartucho

- **No es posible imprimir desde una cámara o teléfono móvil con el cartucho compatible de impresión dorada o plateada (Easy Photo Pack E-P20G/E-P20S). Cambie el cartucho por otro que no sea el cartucho compatible de impresión dorada o plateada.**

## Se ha cambiado el cartucho

- **Se ha cambiado el cartucho por otro de tamaño diferente después de mostrar el menú de impresión. Introduzca un cartucho del mismo tamaño o cambie los ajustes de impresión.**

## Se ha cambiado el cartucho
## Recortes seleccionados

- **Si se cambia el cartucho después de realizarse el ajuste de recorte, la impresora volverá a establecer automáticamente el marco de recorte para adaptarse al tamaño del papel.**

## Cartucho no compatible

- **Use un cartucho que sea compatible con esta impresora.**

## Error de comunicación

- **Apague la impresora, la cámara y el ordenador y vuelva a encenderlos.**
- **Consulte la sección Imprimir imágenes con una cámara conectada (pág. 59). Si sigue apareciendo el mensaje de error, póngase en contacto con el centro de asistencia al cliente de Canon para obtener ayuda.**

## Desconectado

- **Asegúrese de que la impresora y el emisor se encuentran a una distancia apropiada.**
- **Compruebe el suministro de alimentación del emisor.**
- **Si se conecta mediante Bluetooth, puede que se interrumpa la conexión dependiendo del estado de la señal. Intente volver a establecer la conexión.**

## Cartucho incorrectamente insertado o no cargado

- **Inserte el cartucho.**
- **Extraiga el cartucho y vuelva a introducirlo hasta el final y, a continuación, cierre la tapa del cartucho.**

## Imagen demasiado grande

- **No se pueden imprimir imágenes de un tamaño superior a 8000 x 8000 píxeles o 32 MB. Seleccione otra imagen.**
- **Cuando imprima desde un teléfono móvil (sin cables), el tamaño máximo de archivo de imagen que se puede transmitir es de aproximadamente 3 MB (el tamaño máximo de archivo varía dependiendo del teléfono móvil).**

## JPEG incompatible

- **Ha intentado reproducir o imprimir una imagen JPEG incompatible. Seleccione otra imagen.**

## Error tarjeta memoria

- **La tarjeta de memoria ha sufrido una anomalía. Use otra tarjeta de memoria.**
- **Se ha introducido un adaptador de tarjetas sin ninguna tarjeta de memoria. Asegúrese de introducir una tarjeta de memoria en el adaptador antes de introducirlo en la impresora. Si ha introducido un adaptador vacío, retire el adaptador, apague la impresora y vuelva a encenderla.**
- **Algunas tarjetas de memoria requieren un adaptador específico. Ha introducido la tarjeta de memoria directamente en la ranura sin insertar antes la tarjeta en el adaptador (pág. 29).**

## Imagen no identificada

- **Ha intentado reproducir o imprimir una imagen con datos dañados, una imagen grabada en un tipo extraño de datos o de cámara o una imagen que ha sido editada en un ordenador. Seleccione otra imagen.**

## ¡No se puede ampliar!

- **Ha intentado ampliar una imagen con datos dañados, una imagen grabada en otra cámara o con un tipo de datos extraño, una imagen que ha sido editada en un ordenador o una película. Seleccione otra imagen.**

## Demasiadas marcas.

- **Se han marcado demasiadas imágenes con los ajustes de impresión. Marque 998 imágenes o menos.**

## No se puede recortar

- **Ha intentado recortar una imagen con menos de 640 x 480 píxeles, más de 5616 x 3744 o una imagen con una relación de anchura-altura inferior a 16:9. Seleccione otra imagen para recortar.**

## Imagen no compatible

- **Ha intentado poner un globo en una imagen con menos de 320 x 240 píxeles, con más de 5616 x 3744, o una imagen con una relación de anchura-altura inferior a 16:9. Seleccione otro tamaño de imagen que permita poner globos.**

## Dispositivo incompatible

- **Se muestra cuando intenta conectar un dispositivo USB no compatible, p. ej., una memoria USB. Desconecte el dispositivo USB. Si vuelve a aparecer el mensaje, apague la impresora y vuelva a encenderla.**

## Disposit. Incompatible (Hub)

- **Ha intentado insertar un conector USB no compatible, p.ej., un concentrador USB. Desconecte el concentrador USB.**

## Error de datos

- **Si está conectándose mediante Bluetooth, intente volver a establecer la conexión. Si el mensaje vuelve a aparecer varias veces, es posible que el problema sea la incompatibilidad del Bluetooth o que los datos están dañados. Seleccione una imagen diferente.**

## Temperatura fuera de rango

- **La temperatura de la impresora está fuera del intervalo de funcionamiento. Use la impresora entre 5 – 40 °C (41 – 104 °F).**

## Imagen incompatible

- **En impresión creativa no se pueden imprimir las imágenes inferiores a 640 x 480 píxeles o que tengan una relación de anchura-altura inferior a 2:1. Seleccione una imagen de un tamaño que se pueda imprimir en impresión creativa.**
- **Sólo puede imprimir fotos carnet realizadas con el número de píxeles de grabación "Grande" de una cámara de la serie Canon PowerShot o de la serie IXUS.**

# Índice


## Numerics

1-up ..... 56
2-up ..... 56
4-up ..... 56
8-up ..... 56

## A

Accesorios ..... 9
Ajustar imagen ..... 54, 57
Ajuste Impresora ..... 78
Ajustes impresión ..... 53
Archivo Nº ..... 54
Asa para transporte ..... 11, 83
Autodesconexión ..... 79
Autorrotación ..... 79
Autovisualizado ..... 38

## B

B/N ..... 49
Barrido ..... 79
Bluetooth
  Ajustes ..... 80
  BU-30 ..... 9
  Impresión ..... 62
Bordes ..... 54
Botón BACK ..... 14
Botón CREATIVE ..... 13
Botón del receptáculo de salida de la impresión ..... 10
Botón DISP. ..... 13, 16
Botón EDIT ..... 13
Botón MENU ..... 13
Botón ON ..... 13, 30
Botón PRINT ..... 13
Botón SET ..... 14
Botones (Arriba, Abajo, Izquierda, Derecha) ..... 14
Botones COPIES ..... 14
Botones de ampliar/reducir ..... 13

## C

Cable de alimentación ..... 8, 26
Calendario ..... 39, 44
Cámara casera ..... 49
Cartucho ..... 9, 20
Cartucho de prueba ..... 8
Compact Photo Printer Solution Disk ..... 8, 67
Compartimento del cartucho ..... 10
Contraste ..... 57
Controlador de impresora ..... 67, 70
Controles ..... 13
Corr.Ojos Rojos ..... 54

## D

Denegar acceso ..... 80
Desvanecer ..... 79
Dibujos ..... 39, 42
Difuminar Bordes ..... 49
Direct Print ..... 58
Diseño Página (Ajustes impresión) ..... 54, 56
Diseño Página (Impresión básica) ..... 34

## E

Easy Photo Pack ..... 9, 20
Efectos ..... 39, 49
Especificaciones ..... 88

## F

Fecha ..... 54
Formato de fecha ..... 54
Formato múltiple ..... 39, 46
Foto Carnet ..... 39, 50
Función de salto ..... 18

## G

Globo ..... 39, 47

## I

Idioma ..... 79, 81
ImageBrowser ..... 73
Impresión básica ..... 31
Impresión creativa ..... 39
Impresión de todas las imágenes ..... 36
Impresión DPOF ..... 37
Imprimir película ..... 39, 52
Indice ..... 56
Instalación ..... 67
Intro. PIN ..... 80

## L

Lámpara de encendido ..... 13
Limpieza ..... 82
Look Moderno ..... 49
Luces Estrella ..... 49
Luminosidad ..... 57

## M

Marcos ..... 39, 41
Mensajes de error ..... 95

## N

Nitidez ..... 57
Nombre dispositivo ..... 80
Nostálgico ..... 49

## O

Optimizar Imag. ..... 54

## P

Palanca de la tapa del cartucho ..... 10, 21
Palanca del cartucho ..... 10, 24
Pantalla LCD ..... 13, 15
Pel. diapos ..... 49
PictBridge ..... 58
Piel clara ..... 49
Piel oscura ..... 49
Precauciones de manejo ..... 86
Precauciones de seguridad ..... 84

## R

Ranura de CF/microdrive ..... 12
Ranura de microSD ..... 12
Ranura de MS/MS Duo ..... 12
Ranura de papel ..... 10
Ranura de SD/MMC+/miniSD ..... 12
Ranura de tarjeta ..... 12, 30
Receptáculo de salida de la impresión ..... 10
Recortar ..... 32
Reiniciar ..... 80
Reiniciar todo ..... 79
Requisitos del sistema ..... 65
Rueda de fácil navegación ..... 14, 19

## S

Saturación ..... 57
Seguridad ..... 80
Seleccionar por fecha ..... 35
Sepia ..... 49
Software ..... 69, 72, 73
Solución de problemas ..... 90
Suavizar Bordes ..... 49
Suavizar Enfoque ..... 49

## T

Tam. Fijo ..... 56
Tapa de la ranura de la tarjeta ..... 10
Tapa de la ranura deslizante ..... 12
Tapa del cartucho ..... 10, 21
Tapa del receptáculo de salida de la impresión ..... 10
Tarjetas de memoria ..... 29
Terminal AC IN (entrada de la alimentación) ..... 11
Terminal USB para la conexión de cámaras ..... 11, 59
Terminal USB para la conexión de PC ..... 11
Transición ..... 79

## U

Ulead Photo Express LE ..... 73, 74
Unidad de limpieza ..... 8, 82
Usted cree que hay un problema ..... 91

## V

Ventilación ..... 11
Vista ampliada ..... 15
Vista de 9 imágenes ..... 15
Vista individual ..... 15
Vista múltiple ..... 15

## Z

ZoomBrowser EX ..... 73

Canon